

III. Kapituluia

Euskadiko Ogasun Orokorra

Capítulo III

Hacienda General del País Vasco

1. SARRERA

Lege eta arau hauek, 1. artikuluan, adierazten dute Euskadiko Ogasun Orokorra Autonomia Erkidegoak dituen izaera ekonomikoko eskubide eta betebeharrek osatzen dutela: Ekainaren 22ko 12/1983 Legeak, Euskadiko Ogasun Orokorraren Printzipio Arautzaileei buruzkoak; maiatzaren 17ko 1/1998 Dekretu Legegileak (12/1983 Legea indargabetu zuen); eta azaroaren 11ko 1/1997 Dekretu Legegileak, Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzekoak (1/1998 Dekretu Legegilea indargabetu zuen).

1. INTRODUCCIÓN

Tanto la Ley 12/1983, de 22 de junio, de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, como los posteriores Decretos Legislativos 1/1988, de 17 de mayo, y 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco que derogaron, respectivamente, la Ley 12/1983 y el Decreto Legislativo 1/1988, establecen en su artículo 1 que la Hacienda General del País Vasco, está constituida, por el conjunto de derechos y obligaciones, de naturaleza económica, de que

Kapitulu honetan, Euskadiko Ogasun Orokorrek 2007ko ekitaldian egindako kudeaketa aztertzen da. Lehenik eta behin, urtean zehar onartutako xedapenen aipamen laburra egiten da, eta, ondoren, kudeaketa ekonomikoaren azterketa egiten da, bi alderdi bereizita: sarrerak eta gastuak.

Sarrerak kopuruan duten garrantzia eta instituzionalki duten garrantzia kontuan hartuta sailkatu ditugu. Euskadiko Ogasun Orokorren finantzazio-iturri nagusia foru-aldundien ekarpenak dira, Ekonomia Itunaren baliabideak erakundeen artean banatuzetik datozenak; eta horiek aztertuko dira lehenbizi. Ondoren, Estatuko administrazioaren eta Europar Batasunaren transferentziak aztertzen dira, bai eta zorpetzea eta gainerako sarrerak ere. Aurrerago, gastuaren kudeaketa ekonomikoari buruzko atal bat dago.

Horrezaz gain, izaera instituzionaleko zenbait finantza-fluxu aztertzen dira. Ez dute eraginik Euskadiko Ogasun Orokorren aurrekontuan, baina horien finantza-kudeaketa egin behar du. Hona hemen:

- Estatuari ordaindu beharreko kupoak. Lurralde historiko bakoitzari dagokion kopurua Ogasun Orokorrek jasotzen du, eta, ondoren, Estatuari ordainketa bateratu batean ordaintzen zaio.
- BEZagatik bildutakoa doitzea. Estatutik datozen diru-kopuruak Ogasun Orokorrek jasotzen ditu eta horrek foru-aldundiei banatzen dizkie.
- Fabrikazioko Zerga Bereziengatik bildutakoaren egokitzapena. Horiek ere foru-aldundien artean banatzen dira.
- Fabrikazioko Zerga Bereziak ituntzeak eragindako finantza-konpentsazioak. Kupoaren finantza-fluxuarekin batera egiten dira.

2. ARAUGINTZA

2.a. Alderdi orokorrak

2007urtean, Ogasun Orokorren araugintzaren egiteko nagusia Autonomia Erkidegoaren tasak eta prezio publikoak arautzea izan zen.

Irailaren 11ko 1/2007 Legegintzako Dekretuaren, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoari buruzko Legearen Testu Bategina onartzeko denaren, bitartez, bete egin da irailaren 29ko 3/2006 Legearen lehenengo azken

sea titular la Comunidad Autónoma.

En este capítulo se analiza la gestión de la Hacienda General del País Vasco en 2007. Primeramente, se realiza una breve reseña sobre las disposiciones aprobadas a lo largo del año y luego se aborda la gestión económica desde la doble vertiente de ingresos y gastos.

Los ingresos se clasifican según su relevancia cuantitativa e institucional. Las Aportaciones de las Diputaciones Forales, provenientes de la distribución entre Instituciones de los recursos del Concierto Económico, constituyen la principal fuente de financiación de la Hacienda General del País Vasco. A continuación se analizan las transferencias de la Administración del Estado y de la Unión Europea, así como, el endeudamiento y resto de ingresos. Más adelante, se incluye un apartado destinado a la gestión económica del gasto.

Además, se analizan varios flujos financieros de carácter institucional que no tienen una incidencia presupuestaria para la Hacienda General del País Vasco, pero que sí implican una gestión financiera por parte de ésta. Estos flujos son:

- Cupo a pagar al Estado, en el que los importes de cada Territorio Histórico se reciben en la Hacienda General y, luego, se efectúa el pago conjunto al Estado.
- Ajuste de la recaudación por el IVA, en que los importes procedentes del Estado se reciben en la Hacienda General que los distribuye entre las Haciendas Forales.
- Ajustes de la recaudación por los Impuestos Especiales de Fabricación. Que se distribuyen, igualmente, entre las Diputaciones Forales.
- Compensaciones financieras derivadas de la concertación de los Impuestos Especiales de Fabricación, que se realizan junto con los flujos financieros del cupo.

2. ACTIVIDAD NORMATIVA

2.a. Aspectos generales

La actividad normativa de la Hacienda General durante 2007 se concentró en las tasas y precios públicos de la Comunidad Autónoma.

Mediante el Decreto Legislativo 1/2007, de 11 de septiembre, de aprobación del texto refundido de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco se da cumplimiento a lo dispuesto en la

xedapenean xedatutakoa. Lege hori indarrean sartzen zenetik urtebeteko epearen buruan, Tasa eta Prezio publikoei buruzko 13/1998 Legearen testu batagina egin eta onartu behar zela ezartzen zuen xedapen horrek.

Aipatutako lege-testua aprobetxatu da honetarako:

- Tasen sailkapen berri bat ezartzeko, irizpide objektibo-materialen arabera, irizpide juridiko-formaletan oinarritzen zen aurreko sailkapena ordeztuz.
- Arau-erreferentziak eguneratzeko eta termino batzuk bateratzeko, dela artikuluen izenburretan, dela edukian.
- Tasen funtsezko eta zenbatekozko osagaietako batzuk argiago zehazteko.

Eta, gainera, prezio publiko hauek ezarri ziren, besteak beste:

- Eustat erakunde autonomiadunak eskaintzen dituen zerbitzuengatik eta betetzen dituen jarduerengatik.
- HABE erakunde autonomiadunak eskaintzen dituen zerbitzuengatik eta betetzen dituen jarduerengatik.
- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak ematen dituen zerbitzuengatik.
- Osalanek argitaratutako argitalpenengatik eta multimedia programagatik eta Osalanen Higiene Laborategiaren determinazio analitikoengatik.
- IVAPek eskaintzen dituen zerbitzuengatik.
- Jangela-zerbitzuari dagozkionak.

2.b. Arauen aurkibidea

LEGEAK

5/2007 LEGEA, ekainaren 22koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei buruzko maiatzaren 29ko 13/1998 Legea aldatzekoa (EHAA 132 zk., 2007ko uztailak 10).

BESTELAKO XEDAPENAK

1/2007 LEGEGINTZAKO DEKRETUA, irailaren 11koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei Buruzko Legearen testu batagina onartzeko dena

disposición final primera de la Ley 3/2006, de 29 de septiembre, que establecía que en plazo de un año a partir de su entrada en vigor debía elaborarse y aprobarse un texto refundido de la Ley 13/1998, de Tasas y Precios Públicos.

Se ha aprovechado el citado texto legal para:

- Establecer una nueva clasificación de las tasas, según criterios objetivo-materiales, sustituyendo la anterior clasificación que se basaba en criterios jurídico-formales.
- Actualizar referencias normativas y armonizar algunos términos, tanto en los títulos de los artículos como en su contenido.
- Concretar con mayor claridad algunos de los elementos esenciales y cuantitativos de las tasas.

Además, se fijaron, entre otros, los siguientes precios públicos:

- Por las publicaciones y servicios que presta y las actividades que realiza el Organismo Autónomo Administrativo Eustat.
- Por los servicios que presta y las actividades que realiza el Organismo Autónomo HABE.
- Por los servicios que presta el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.
- Por las publicaciones y el programa multimedia editadas por Osalan y las determinaciones analíticas del Laboratorio de Higiene de Osalan.
- Por la prestación de servicios que realiza el IVAP.
- Los correspondientes al Servicio de Comedor.

2.b. Índice normativo

LEYES

LEY 5/2007, de 22 de junio, sobre modificación de la Ley 13/1998, de 29 de mayo, de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco (BOPV nº 132, 10 de julio de 2007).

OTRAS DISPOSICIONES

DECRETO LEGISLATIVO 1/2007, de 11 de septiembre, de aprobación del texto refundido de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País

(EHAA 248 zk., 2007ko abenduak 27).

AGINDUA, 2006ko abenduaren 21ekoa, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuarena, Euskal Estatistika Erakundea / Instituto Vasco de Estadística (Eustat) administrazio-erakunde autonomoak eskaintzen dituen argitalpenen eta zerbitzuen 2007. urterako prezio publikoak finkatzen dituen (EHAA 19 zk., 2007ko urtarrilak 26).

AGINDUA, 2007ko otsailaren 21ekoa, Kultura sailburuarena, Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakunde Autonomiadunak (HABE) eskaintzen dituen zerbitzuen eta betetzen dituen jardueren prezio publikoak finkatzen dituen (EHAA 57 zk., 2007ko martxoak 21).

AGINDUA, 2007ko maiatzaren 21ekoa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak prestatzen dituen zerbitzuen prezio publikoak finkatzeko dena (EHAA 127 zk., 2007ko uztailak 3).

AGINDUA, 2007ko ekainaren 11koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburuarena, prezio publiko hauek finkatzekoa: Osalan-Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundeak argitaratutako lanen prezio publikoak, erakunde horren Higiene Laborategiko analisi-determinazioen prezio publikoak eta Osalanek argitaratutako «Adi Egon» multimedia-programaren prezio publikoak (EHAA 146 zk., 2007ko uztailak 31).

AGINDUA, 2007ko uztailaren 18koa, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuarena, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zerbitzuek betetzen dituzten jardueren prezio publikoak finkatzen dituen (EHAA 171 zk., 2007ko irailak 5).

AGINDUA, 2007ko azaroaren 22koa, Kultura sailburuarena, Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakunde Autonomiadunak (HABE) eskaintzen dituen zerbitzuen eta betetzen dituen jardueren prezio publikoak finkatzen dituen (EHAA 241 zk., 2007ko abenduak 17).

AGINDUA, 2007ko abenduaren 4koa, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuarena, Jantokiko salneurri publikoak ezartzen dituen (EHAA 248 zk., 2007ko abenduak 27).

Vasco (BOPV n° 248, 27 de diciembre de 2007).

ORDEN de 21 de diciembre de 2006, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, por la que se fijan los precios públicos de las Publicaciones y Servicios que presta el Organismo Autónomo Administrativo Euskal Estatistika Erakundea / Instituto Vasco de Estadística (Eustat), para el año 2007 (BOPV n° 19, 26 de enero de 2007).

ORDEN de 21 de febrero de 2007, de la Consejera de Cultura, por la que se fijan los precios públicos de los servicios que presta y las actividades que realiza el Organismo Autónomo HABE (BOPV n° 57, 21 de marzo de 2007).

ORDEN de 21 de mayo de 2007, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, por la que se fijan los precios públicos de los servicios que presta el Departamento de Educación, Universidades e Investigación (BOPV n° 127, de 3 de julio de 2007).

ORDEN de 11 de junio de 2007, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se fijan los precios públicos de las publicaciones editadas por Osalan, Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales-Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea, los precios públicos de determinaciones analíticas del Laboratorio de Higiene del citado Instituto y el precio público del Programa Multimedia «Adi Egon» editado por Osalan (BOPV n° 146, 31 de julio de 2007).

ORDEN de 18 de julio de 2007, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, por la que se fijan los precios públicos de las actividades que prestan los diferentes servicios en que se estructura el Instituto Vasco de Administración Pública (BOPV n° 171, 5 de septiembre de 2007).

ORDEN de 22 de noviembre de 2007, de la Consejera de Cultura, por la que se fijan los precios públicos de los servicios que presta y las actividades que realiza el Organismo Autónomo HABE (BOPV n° 241, 17 de diciembre de 2007).

ORDEN de 4 de diciembre de 2007, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, por la que se fijan los precios públicos del Servicio de Comedor (BOPV n° 248, 27 de diciembre de 2007).

3. KUDEAKETA EKONOMIKOA

3.a. Diru-sarrerak

III.1 koadroan adierazten dira, laburtuta, Eusko Jaurlaritzak 2007ko ekitaldian likidatutako diru-sarrerak, aitortutako eskubideak eta likidatutako garbiak. Guztira, 8.998.569 mila euro dira.

3. GESTIÓN ECONÓMICA

3.a. Ingresos

En el Cuadro III.1 siguiente se presenta el resumen de los ingresos liquidados, derechos reconocidos y liquidados netos, por el Gobierno Vasco en el ejercicio 2007, por un total de 8.998.569 miles de euros.

EUSKAL AUTONOMI ERKIDEGOA. ESKUBIDE LIKIDATUAK COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO. INGRESOS LIQUIDADOS

000€

DIRU-SARRERA	2007	2006	2005	2004	2003	INGRESOS
1. FORU-ALDUNDIEN EKARPENAK	8.601.042	7.883.063	7.088.345	6.181.796	5.764.518	1. APORTACIONES DIP. FORALES
Ekarpen Orokorra	8.460.069	7.865.095	7.085.585	6.181.796	5.764.518	Aportación General
Ekarpen Bereziak	140.973	17.968	2.760			Aportaciones Específicas
2. BESTE DIRU-SARRERA INST. BATZUK	134.277	142.264	196.546	132.910	189.580	2. OTROS INGRESOS INSTITUCIONALES
Euskadiko erakundeen transf.	12.796	9.999	7.205	14.256	14.552	Transf. Instituciones País Vasco
Estatuaren transferentziak	25.526	7.838	43.615	3.787	2.846	Transferencias del Estado
Europar Batasuneko funtsak	95.955	124.427	145.726	114.867	172.182	Fondos Unión Europea
EGF	17.838	9.404	21.485	19.720	18.890	FSE
EGEF	301	28.079	38.798	9.232	69.581	FEDER
NBBEF-Orientazioa	1.644	460	1.391			FEOGA-Orientación
NBBEF-Bermea		75.903	61.224	58.282	60.028	FEOGA-Garantía
LGENF*						FEADER*
NBEF*	48.949					FEAGA*
ABFT	19.237	6.240	14.223	17.525	14.356	IFOP
Kohesio Funtza	7.443	2.157	8.283	8.669	8.455	Fondo de Cohesión
Beste funts batzuk	543	2.184	322	1.439	871	Otros Fondos
3. BESTE BALIABIDE BATZUK	263.250	222.321	480.787	717.614	569.570	3. OTROS RECURSOS
Zeharkako zergak	6.263	6.422	6.986	6.838	6.893	Impuestos indirectos
Tasak	151.561	135.370	116.756	122.081	102.802	Tasas
Beste transferentziak	7.356	7.593	9.207	7.082	14.085	Otras transferencias
Ondare-sarrerak	87.012	57.342	36.569	230.050	43.091	Ingresos patrimoniales
Inbertsio errealen besterentzeak	528	1.116	1.897	2.184	353	Enajenación de inversiones reales
Finantza-aktiboaren gutxitzea	10.530	14.479	9.371	74.379	12.346	Disminución de activos financieros
Zor publikoa			300.000	275.000	390.000	Deuda pública
DIRU-SARRERAK, GUZTIRA	8.998.569	8.247.648	7.765.678	7.032.320	6.523.668	TOTAL INGRESOS

* 2007ko urtarilaz geroztik, NBBEF-Bermea desagertu zen, eta NBEF eta LGENF sortu ziren.

* A partir de enero de 2007 desaparece el FEOGA-Garantía y se crean el FEADER y el FEAGA.

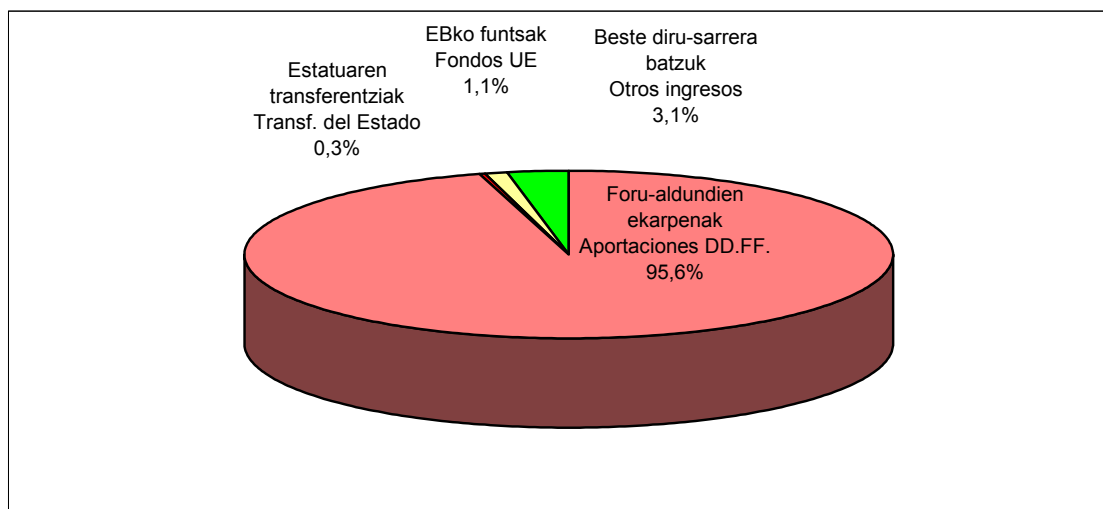
KOADROA / CUADRO III.1

Hurrengo koadro eta grafikoek kontzeptu nagusiengatik diru-sarrerak adierazten dituzte. Nabarmentzekoak dira foru-aldundien ekarpenak, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde erkideen guztizko diru-sarreraren % 95,6 baitira.

Los cuadros y gráficos siguientes muestran los ingresos por los principales conceptos, destacando las Aportaciones de las Diputaciones Forales que representaron un 95,6% del total de ingresos de las Instituciones Comunes del País Vasco.

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO DIRU-SARREREN JATORRIA. 2007KO LIKIDAZIOA
PROCEDENCIA DE LOS INGRESOS DE LA CAPV. LIQUIDACIÓN 2007

%



GRAFIKOA / GRÁFICO III.1

EUSKO JAURLARITZAREN ESKUBIDE LIKIDATUAK KAPITULUAREN ARABERA
INGRESOS LIQUIDADOS DEL GOBIERNO VASCO POR CAPÍTULOS

°°°€

KONTZERTUAK / URTEAK CONCEPTOS / AÑOS	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Kap. II. Zeharkako zergak Cap. II. Impuestos indirectos	7.076	6.893	6.838	6.986	6.422	6.263
Kap. III. Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Cap. III. Tasas, precios públicos y otros ingr. derecho públ.	94.053	102.802	122.081	116.756	135.370	151.561
Kap. IV. Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Cap. IV. Transferencias y subven. para gastos corrientes	5.593.039	5.858.089	6.277.118	7.224.206	7.984.065	8.699.954
Kap. V. Ondare-sarrerak Cap. V. Ingresos patrimoniales	36.030	43.091	230.050	36.569	57.342	87.012
Kap. VI. Inbertsio errealeen besterentezak Cap. VI. Enajenación de inversiones reales	504	353	2.184	1.897	1.116	528
Kap. VII. Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Cap. VII. Transferencias y subv. para operaciones de capital	139.698	110.094	44.670	69.892	48.856	42.720
Kap. VIII. Finantza-aktiboen gutxitzea Cap. VIII. Disminución de activos financieros	20.712	12.346	74.379	9.371	14.479	10.530
Kap. IX. Finantza pasiboak Cap. IX. Pasivos financieros	366.900	390.000	275.000	300.000		
GUZTIRA TOTAL	6.258.012	6.523.668	7.032.320	7.765.678	8.247.648	8.998.569
DIRU-SARRERA ARRUNTAK INGRESOS CORRIENTES	5.730.198	6.010.875	6.636.088	7.384.518	8.183.198	8.944.791
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL	140.201	110.447	46.853	71.789	49.972	43.249
FINANTZA-ERAGIKETAK OPERACIONES FINANCIERAS	387.612	402.346	349.379	309.371	14.479	10.530

KOADROA / CUADRO III.2

EUSKO JAURLARITZAREN ESKUBIDE LIKIDATUAK KONTZEPTUAREN ARABERA
INGRESOS LIQUIDADOS DEL GOBIERNO VASCO POR CONCEPTOS

000€

kapitulua-artikuloa-konzeptoa	konz. conc.	art. art.	kap. cap.	capítulo-artículo-concepto
bingo jokoaren gaineko zerga		6.263		impuesto sobre el juego del bingo
Kap. II: Zeharkako zergak			6.263	Cap. II: Impuestos indirectos
eaek berak araututako tasak: izaera orokorrekoak	6.772			de normativa propia de la cae: de caracter general
eaek berak araututako beste tasa batzuk	11.072			otras tasas de normativa propia de la cae
eaek berak arautzen ez dituen beste tasa batzuk	916			otras tasas de normativa no propia de la cae
tasak		18.759		tasas
salneurriak		19.734		precios publicos
itzulerak		12.865		reintegros
errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes	55.018			recargos, multas e intereses de ingr. derecho pu.
zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak	7.482			ingresos por servicios diversos
bestelako diru-sarrerak	36.925			otros ingresos
ohizkanpoko diru-sarrerak	778			ingresos extraordinarios
zuzb. publikokepo hainbat diru-sarrera		100.203		diversos ingresos en regimen de derecho publico
Kap. III: Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk			151.561	Cap. III: Tasas, pre. públicos y otros ingr. derecho públ.
erakunde autonomoetatik	32			de organismos autonomos
zuzenbide pribatuko erakunde publikoetatik	137			de entes publicos de derecho privado
sozietate publikoetatik	59			de sociedades publicas
euskal autonomi erkidegoaren adm. publikotik		228		de la administracion publica de la cae
foru aldundietatik	8.603.011			de diputaciones forales
euskal alor publikoko toki-erakundeetatik	1.571			de entidades locales del sector publico vasco
eapko zuzb. pribatuko beste erakunde batzuetatik	4			de otros entes de derecho publico del spv
euskal alor publikoko erakundeetatik		8.604.586		de entidades del sector publico vasco
estatuko administrazio zentraletik	5.688			de la administracion central del estado
espainiako alor publikoko besten erak. batzuetatik	20.556			de otras entidades del sector publico español
espainiako alor publikoko erakundeetatik		26.245		de entidades del sector publico español
atzerritik		67.935		del exterior
familiengandik	957			de familias
irabazi-asmorik gabeko instituzioetatik	4			de instituciones sin fines de lucro
familia, enpresa, beste alor eta erak. batzuetatik		961		de empresas, familias y otros sectores y entidades
Kap. IV: Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak			8.699.954	Cap. IV: Transferencias y subven. para gastos corrientes
kapital-partaidetzen diru-sarrerak	129			ingresos de participaciones en capital
kreditu-interesak	768			intereses de creditos
beste erak. batzuetako f.-inbertsioen diru-sarr.		897		ingresos de inver. financieras en otras entidades
hainbat diru-sarrera finantzario		81.290		diversos ingresos financieros
alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak	3.896			ingresos por arrendamientos y operaciones simil.
zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak	333			ingresos por servicios diversos
bestelako diru-sarrerak	85			otros ingresos
ohizkanpoko diru-sarrerak	509			ingresos extraordinarios
ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz.		4.824		ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.
Kap. V: Ondare-sarrerak			87.012	Cap. V: Ingresos patrimoniales
lurrak eta ondasun naturalak	25			terrenos y bienes naturales
eraikuntzak	503			construcciones
inbertsio materialen besterentzeak		528		enajenacion de inversiones materiales
Kap. VI: Inbertsio errealeen besterentzeak			528	Cap. VI: Enajenación de inversiones reales
foru aldundietatik	9.376			de diputaciones forales
euskal alor publikoko toki-erakundeetatik	3.416			de entidades locales del sector publico vasco
euskal alor publikoko erakundeetatik		12.792		de entidades del sector publico vasco
espainiako alor publikoko erakundeetatik		1.339		de entidades del sector publico español
atzerritik		28.589		del exterior
Kap. VII: Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak			42.720	Cap. VII: Transf. y subv. para operaciones de capital
kredituak	2.323			creditos
langileei emandako kredituak	8.207			creditos al personal
beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak		10.530		inversiones financieras en otras entidades
Kap. VIII: Finantza-aktiboen gutxitzea			10.530	Cap. VIII: Disminución de activos financieros
Kap. IX: Finantza-pasiboen gehikuntza			0	Cap. IX: Aumento de pasivos financieros
GUZTIRA		8.998.569		TOTAL

KOADROA / CUADRO III.3

3.a.1. Foru-aldundien ekarpenak

a. Hasierako aurrekontua

2007ko ekitaldirako Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru-aldundiek zenbateko ekarpena egin behar zuten aurreikustea, bai eta haietako bakoitzari ezar zekizkikeen koefiziente horizontalak ere, urriaren 4ko 2/2002 Legeari jarraiki zehaztu zituen Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak.

3.a.1. Aportaciones de las Diputaciones Forales

a. Presupuesto inicial

La previsión de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco para el ejercicio 2007, así como los coeficientes horizontales aplicables fueron determinados de acuerdo con la Ley 2/2002, de 4 de octubre, por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

2007rako EKARPENAK / APORTACIONES PARA 2007

°°°€

EKARPEN OROKORRA / APORTACIÓN GENERAL	7.957.771
EKARPEN BEREZIAK / APORTACIONES ESPECÍFICAS	
Ertzaintza / Policía Autónoma	38.240
EKARPENAK GUZTIRA / TOTAL APORTACIONES	7.996.011

2007rako EKARPEN OROKORRERAKO KALKULUA CÁLCULO DE LA APORTACIÓN GENERAL PARA 2007

°°°€

Banatu behar diren El kudeaketatik eratorritako sarrerak	12.908.242
Ingresos derivados de la gestión del CE sujetos a reparto	
Itundutako zergen bilketa	12.906.947
Recaudación Tributos Concertados	
Interesak	1.295
Intereses	
Kupoaren metodologiatik eratorritako kenkariak	-1.611.009
Deducciones procedentes de la metodología del Cupo	
Estatuarentzako Kupoa	-1.572.769
Cupo al Estado	
2005eko kupoaren likidazioa	-121.405
Liquidación Cupo 2005	
2005eko finantza-konpentsazioen likidazioa	-3.962
Liquidación Compensaciones financieras 2005	
2005eko 6.Bi Artikuluko konpentsazioak	5.976
Liquidación Compensaciones Artículo 6.Dos 2005	
2006ko kupo likidoa	-1.651.149
Cupo Líquido 2006	
2006ko finantza-konpentsazioak	72.090
Compensaciones financieras 2006	
2006rako eguneratutako 6. Bi art. konpentsazioak	82.088
Compensaciones Artículo 6.Dos actualizadas 2006	
Osasun gastuen finantzaketako partaidetza	43.592
Participación en financiación gasto sanitario	
Ertzaintza	-38.240
Policía Autónoma	
2005eko aurreikusitako likidazioa	-1.483
Previsión liquidación 2005	
2006ko balorazioa	-36.757
Valoración 2006	
BANATU BEHARREKO BALIABIDEAK	11.297.233
RECURSOS A DISTRIBUIR	
Ekarpen Orokorra (% 70,44)	7.957.771
Aportación General (70,44%)	
EKARPEN OROKORRA GUZTIRA	7.957.771
TOTAL APORTACIÓN GENERAL	

Lurralde historiko bakoitzaren ekarpena aurreko kopuruei —Ekarpen Orokorra eta Ekarpn Bereziak— koefiziente horizontalak aplikatuta kalkulatu da, eta horrela lortzen da Ekarpnen Aurrekontua.

La Aportación de cada Territorio Histórico es el resultado de aplicar los coeficientes horizontales a las cantidades anteriores, Aportación General y Aportaciones Específicas, obteniéndose el Presupuesto de Aportaciones.

2007rako Koefiziente horizontalak

Coeficientes Horizontales para 2007

ARABA / ÁLAVA	16,73%
BIZKAIA	50,44%
GIPUZKOA	32,83%

2007ko EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRA
PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO 2007
FORU ALDUNDIEK EGIN BEHARREKO EKARPENAK / APORTACIONES DE LAS DIPUTACIONES FORALES

KONTZEPTUA / CONCEPTO	ARABA ÁLAVA 16,73%	BIZKAIA 50,44%	GIPUZKOA 32,83%	GUZTIRA TOTAL 100,00%
EKARPEN OROKORRA / APORTACIÓN GENERAL	1.331.335	4.013.900	2.612.536	7.957.771
EKARPEN BEREZIAK / APORTACIONES ESPECÍFICAS				
Ertzaintza / Policía Autónoma	6.398	19.288	12.554	38.240
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa / Financiación gasto extraordinario sanitario				
Hezkuntzaren Lege Organikoaren Garapena / Desarrollo Ley Orgánica Educación				
SAAD hitzartutako maila / Nivel acordado SAAD				
EKARPENAK GUZTIRA / TOTAL APORTACIONES	1.337.733	4.033.188	2.625.090	7.996.011

KOADROA / CUADRO III.4

b. Ekitaldian zeharreko aldaketak

2007ko urtarrilaren 18an, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru-aldundien baliabideen banaketa eta ekarpnen zehaztapena arautzeko metodologia erabaki zuen, 2007-2011 aldiari aplikagarri zaiona, hain zuzen ere, eta Eusko Legebiltzarraren martxoaren 23ko 2/2007 Legearen bidez onartu zen.

Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak, aipatutako lege hori aplikatuz, 2007ko urriaren 15ean egindako bilkuran, besteak beste, honako erabaki hauek onartu zituen:

- 2007ko ekitaldirako hartutako erabaki guztiak eraginik gabe uztea, urriaren 4ko 6/2002 Legearen luzapenaren esparruan.
- 2007rako koefiziente horizontal berriak onartzea, aipatutako lege hori aplikatuta. Koefiziente

b. Modificaciones durante el ejercicio

El 18 de enero de 2007 el Consejo Vasco de Finanzas Públicas aprobó la metodología de distribución de recursos y de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al periodo 2007-2011, que fue aprobada por la Ley 2/2007 de 23 de marzo.

Por la aplicación de la citada Ley el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, en sesión celebrada el 15 de octubre de 2007, aprobó entre otros los siguientes acuerdos:

- Dejar sin efecto todos los acuerdos adoptados para el ejercicio 2007, en el marco de la prórroga de la Ley 6/2002, de 4 de octubre.
- Aprobar nuevos coeficientes horizontales para 2007 en aplicación de la citada Ley. Los nuevos

berriak honako hauek dira:

coeficientes son los siguientes:

2007rako Koefiziente horizontalak	
Coeficientes Horizontales para 2007	
ARABA/ÁLAVA	16,88%
BIZKAIA	50,16%
GIPUZKOA	32,96%

- Foru-aldundiek erakunde erkideei egindako ekarpenei buruzko aurrelikidazioak onartzea.

- Aprobar la preliquidación de las aportaciones de las diputaciones forales a las instituciones comunes.

Aurrelikidazioa, lege berria aplikatuz egin zen, eta lege horren 23. artikuluan ezarritakoarekin bat etorri, Ekonomia Itunaren kudeaketatik sortutako diru-sarreraren likidaziorako aurreikuspenak oinarri hartuta, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onartu ondoren.

Esta preliquidación se realizó aplicando la nueva Ley, y conforme a lo establecido en su artículo 23, de acuerdo a las previsiones de liquidación de los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico aprobadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

2008ko otsailean, 2007ko ekarpenen likidazioa egin zen, itundutako zergetan benetan bildutakoari dagokionez foru-aldundiek kontabilizatutakoa oinarri hartuta eta kalkuluan parte hartzen duten gainerako aldagaien datu errealak ikusita.

En febrero de 2008 se practicó la Liquidación de las Aportaciones del 2007, sobre la recaudación real por tributos concertados contabilizada por las Diputaciones Forales y a la vista de los datos reales del resto de variables que intervienen en el cálculo.

III.5 koadroan adierazten dira, laburtuta eta epeka eta kontzeptuka zehaztuta, 2007 urtean zehar foru-aldundiek benetan zer ekarpen egin dituzten.

En el Cuadro III.5 se muestra el resumen, detallado por plazos y conceptos, de las Aportaciones realmente desembolsadas por las Diputaciones Forales durante el 2007.

EPEAK ETA FORU-ALDUNDIEK 2007AN EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOARI EGINDAKO BENETAKO EKARPENAK
PLAZOS Y APORTACIONES EFECTIVAS DE LAS DIPUTACIONES FORALES 2007 A LA CAPV

000€

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	I. EPEA PLAZO I otsaila febrero	II. EPEA PLAZO II apirila abril	III. EPEA PLAZO III ekaina junio	IV. EPEA PLAZO IV abuztua agosto	V. EPEA PLAZO V urria octubre	VI. EPEA PLAZO VI azaroa noviembre	LIKID. LIQUID. 07eko otsa. feb. 07	EKARPEN APORTAC. 2007
EKARPEN OROKORRA APORTACIÓN GENERAL	1.326.295	1.326.295	1.326.295	1.326.295	1.326.295	1.702.603	125.990	8.460.069
EKARPEN BEREZIAK APORTACIONES ESPECÍFICAS								
Ertzaintza / Policía Autónoma	6.373	6.373	6.373	6.373	6.373	6.899		38.766
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa / Financiación gasto extraordinario sanitario						57.912		57.912
Hezkuntzaren Lege Organikoaren Garapena / SAAD hitzartutako maila / Nivel acordado						43.984 311		43.984 311
GUZTIRA / TOTAL	1.332.668	1.332.668	1.332.668	1.332.668	1.332.668	1.811.709	125.990	8.601.042
ARABA / ÁLAVA (16,88%)	222.955	222.955	222.955	222.955	222.955	315.814	21.267	1.451.856
BIZKAIA (50,16%)	672.198	672.198	672.198	672.198	672.198	890.096	63.197	4.314.283
GIPUZKOA (32,96%)	437.515	437.515	437.515	437.515	437.515	605.802	41.526	2.834.904

KOADROA / CUADRO III.5

III.6. koadroan ikusten da goian adierazitako egoera horietako bakoitzak zer-nolako eragina izan zuen

La incidencia de cada una de las circunstancias anteriores en el recálculo de las Aportaciones, con

ekarpenen birkalkulatzean aurreko egoerarekiko.

respecto a la situación inmediata anterior, se indica en el Cuadro III.6.

ALDAKETAK EAE-RI EGINDAKO EKARPENEAN / MODIFICACIONES EN LAS APORTACIONES A LA CAPV

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	VI. EPEA PLAZO VI azaroa noviembre	LIKID. LIQUID. 2008ko ots. febrero 2008
EKARPEN OROKORRA / APORTACIÓN GENERAL	376.308	125.990
EKARPEN BEREZIAK / APORTACIONES ESPECÍFICAS		
Ertzaintza / Policía Autónoma	526	0
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa / Financiación gasto extraordinario sanitario	57.912	0
Hezkuntzaren Lege Organikoaren Garapena / Desarrollo Ley Orgánica Educación	43.984	0
SAAD hitzartutako maila / Nivel acordado SAAD	311	0
ALDAKETAK, GUZTIRA / TOTAL MODIFICACIONES	479.041	125.990

aurreko egoerarekiko aldatetako / modificaciones respecto de la situación inmediata anterior

KOADROA / CUADRO III.6

Jakina, aldatetako horien guztirako kopurua bat dator ekarpenen likidazioaren —Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onartzen duena— eta hasieran onartutako kopuruen artean dagoen aldearekin (III.7 koadroa).

El importe acumulado de estas modificaciones coincide, lógicamente, con la diferencia entre la liquidación de las aportaciones, que se aprueba por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, y las cifras inicialmente aprobadas (Cuadro III.7).

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK 2007an IZANDAKO AURREKONTUA ETA LIKIDAZIOA
PRESUPUESTO Y LIQUIDACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO 2007

FORU-ALDUNDIEN EKARPENAK APORTACIONES DE LAS DD. FF.	LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	DIFERENTZIA DIFERENCIA
EKARPEN OROKORRA / APORTACIÓN GENERAL	8.460.069	7.957.771	502.299
EKARPEN BEREZIAK / APORTACIONES ESPECÍFICAS			
Ertzaintza / Policía Autónoma	38.766	38.240	526
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa / Financiación gasto extraordinario sanitario	57.912		57.912
Hezkuntzaren Lege Organikoaren Garapena / Desarrollo Ley Orgánica Educación	43.984		43.984
SAAD hitzartutako maila / Nivel acordado SAAD	311		311
EKARPENAK GUZTIRA / TOTAL APORTACIONES	8.601.042	7.996.011	605.031

KOADROA / CUADRO III.7

Lehen aipatutako aldeak, nagusiki, hauek eragin dituzte: alde batetik, foru-aldundiek zerga itunduengatik benetan bildutakoa hasierako aurrekontukoa baino handiagoa izatea (III.8 koadroa), eta, bestetik, lege berriaren aplikazioa, 2007-2011 bosturtekorako kupoa kalkulatzeko metodologiaren inguruan Estatuko

La causa fundamental de estas diferencias, antes mencionadas, ha sido por un lado, el aumento sobre el presupuesto inicial de la recaudación por tributos concertados de las Diputaciones Forales (Cuadro III.8) y por el otro, la aplicación de la nueva Ley, en lo que se refiere a nuevos acuerdos con la Administración del Estado en relación con

Administrazioarekin iritsitako akordio berriei dagokienez.

la metodología de cálculo del cupo para el quinquenio 2007-2011.

FORU-ALDUNDIEN 2007KO AURREKONTUA ETA LIKIDAZIOA PRESUPUESTO Y LIQUIDACIÓN DIPUTACIONES FORALES 2007 ITUNDAKO ZERGEN BILKETA / RECAUDACIÓN TRIBUTOS CONCERTADOS			
LH / TT.HH.	BENETAN BILDUTAKOA RECAUDACIÓN REAL	AURREKONTUA PRESUPUESTO	ALDEA DIFERENCIA
ARABA / ÁLAVA	2.205.853	2.153.687	52.166
BIZKAIA	7.198.810	6.689.501	509.309
GIPUZKOA	4.369.042	4.063.759	305.283
GUZTIRA / TOTAL	13.773.705	12.906.947	866.758

000€

KOADROA / CUADRO III.8

Foru-aldundiek 2007ko ekitaldian egindako Ekarpeneren likidazioa 8.601.042 mila euro izan zen. Foru-aldundiek 2006 urtean egindako ekarpenak 7.883.063 mila eurokoak izan ziren. Eta 2005 urtean egindako ekarpenak 7.088.345 mila eurokoak izan ziren.

La liquidación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales del ejercicio 2007 fue de 8.601.042 miles de euros. Las aportaciones realizadas por las Diputaciones Forales en el año 2006 fueron 7.883.063 miles de euros y las realizadas en el 2005 ascendieron a 7.088.345 miles de euros.

2007 urtean egindako ekarpenek 2006 urtean egindakoekin alderatuta, % 9,1ko gehikuntza izan zuten. 2006 urtean egindako ekarpenak 2005 urtean egindakoak baino % 11,2 handiagoak izan ziren.

El incremento de las aportaciones realizadas en el 2007 respecto a las realizadas en el 2006 es de un 9,1%. Las aportaciones realizadas en el 2006 fueron 11,2% mayores que las realizadas en el 2005.

Jarraian dago adierazita Foru-aldundiek 2007ko ekitaldian egindako Ekarpeneren Orokorraren likidazioa.

La liquidación de la Aportación General de las Diputaciones Forales del ejercicio 2007 aparece a continuación.

2007rako EKARPEN OROKORRAREN LIKIDAZIOA	
LIQUIDACIÓN DE LA APORTACIÓN GENERAL DE 2007	
^{000€}	
Banatu behar diren EI kudeaketatik eratorritako sarrerak	13.775.223
Ingresos derivados de la gestión del CE sujetos a reparto	
Itundutako zergen bilketa	13.773.705
Recaudación Tributos Concertados	
Interesak	1.518
Intereses	
Kupoaren metodologiatik eratorritako kenkariak	-1.696.313
Deducciones procedentes de la metodología del Cupo	
Estatuarentzako Kupo	-1.541.645
Cupo al Estado	
2006eko kupoaren likidazioa	-164.488
Liquidación Cupo 2006	
2006eko 6.Bi Artikuluko konpentsazioak	8.097
Liquidación Compensaciones Artículo 6.Dos 2006	
2006eko finantza-kompentsazioen likidazioa	-4.453
Liquidación Compensaciones financieras 2006	
2006ko osasun ezhoiko gastuen likidazioa	-2
Liquidación gasto sanitario 2006	
2006ko kupo likidoa	-1.648.169
Cupo Líquido 2007	
2007ko finantza-kompentsazioak	72.359
Compensaciones financieras 2007	
2007rako eguneratutako 6. Bi art. konpentsazioak	82.088
Compensaciones Artículo 6.Dos actualizadas 2007	
Azken Xedapen Iragankorra Metodologia Legea	-2.980
Disposición Transitoria Única Metodología de Cupo	
2007ko finantza-kompentsazioak	72.359
Compensaciones financieras 2007	
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa	57.914
Financiación gasto sanitario extraordinario	
Hezkuntzaren lege Organikoaren Garapena	43.984
Desarrollo Ley Orgánica de Educación	
SAAD hitzatutako maila	14.006
Nivel acordado SAAD	
Ertzaintza	-38.766
Policía Autónoma	
2006eko likidazioa	-2.009
Liquidación 2006	
2007ko balorazioa	-36.757
Valoración 2007	
Berezi finantzaketa	-115.902
Financiación específica	
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa	-57.912
Financiación gasto sanitario extraordinario	
Hezkuntzaren lege Organikoaren Garapena	-43.984
Desarrollo Ley Orgánica de Educación	
SAAD hitzatutako maila	-14.006
Nivel acordado SAAD	
BANATU BEHARREKO BALIABIDEAK	12.078.911
RECURSOS A DISTRIBUIR	
Ekarpn Orokorra (% 70,04)	8.460.069
Aportación General (70,04%)	
EKARPEN OROKORRA GUZTIRA	8.460.069
TOTAL APORTACIÓN GENERAL	

Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, 2006-02-13n egindako bileran onartutakoa betez, Zailtasunak dituzten Enpresarako Laguntza Ezohiko Planarengatik berreskurapenen zenbatekoa, 2006-01-01etik egindakoak, Euskal Herriaren erakunde guztien artean urtero banatu behar dira, beraien koefiziente bertikal eta horizontalen arabera.

Por otra parte, el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, en su reunión de 13-02-2006, acordó que el importe de las recuperaciones por el Plan de Actuación Extraordinario para Empresas en Dificultades (3R) efectuadas a partir del 01-01-2006 se distribuyeran anualmente entre todas las instituciones del País Vasco, en función de sus coeficientes vertical y horizontales.

Aurreko 2007 ekitaldian zehar EAEko Administrazioak berreskuratutako benetako

Durante el ejercicio 2007 el importe efectivo recuperado por parte de la Administración de la

kopuruak 167 mila euroraino jo zuen.

CAPV ascendió a 167 miles de euros.

ERAKUNDEA / INSTITUCIÓN	%	3R PLANA PLAN 3R
EUSKO JAURLARITZA / GOBIERNO VASCO	70,04	116.800
FORU ALDUNDIAK / DIPUTACIONES FORALES	29,96	49.962
ARABA / ÁLAVA		8.434
BIZKAIA		25.061
GIPUZKOA		16.467
GUZTIRA / TOTAL	100,00	166.762

c. 1997-2007 aldiko bilakaera

III.9 koadroan, foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoari 1997-2007 aldiran egindako ekarpenen likidazioa jasotzen da. eta III.2 eta III.3 grafikotan, berriz, grafikoki adierazita daude, kontzeptua eta foru-aldundika, hurrenez hurren.

c. Evolución en el período 1997-2007

En el Cuadro III.9 se recoge la liquidación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco, realizadas durante el período 1997-2007 y de forma visual en los Gráficos III.2 y III.3, según conceptos y por Diputaciones Forales, respectivamente.

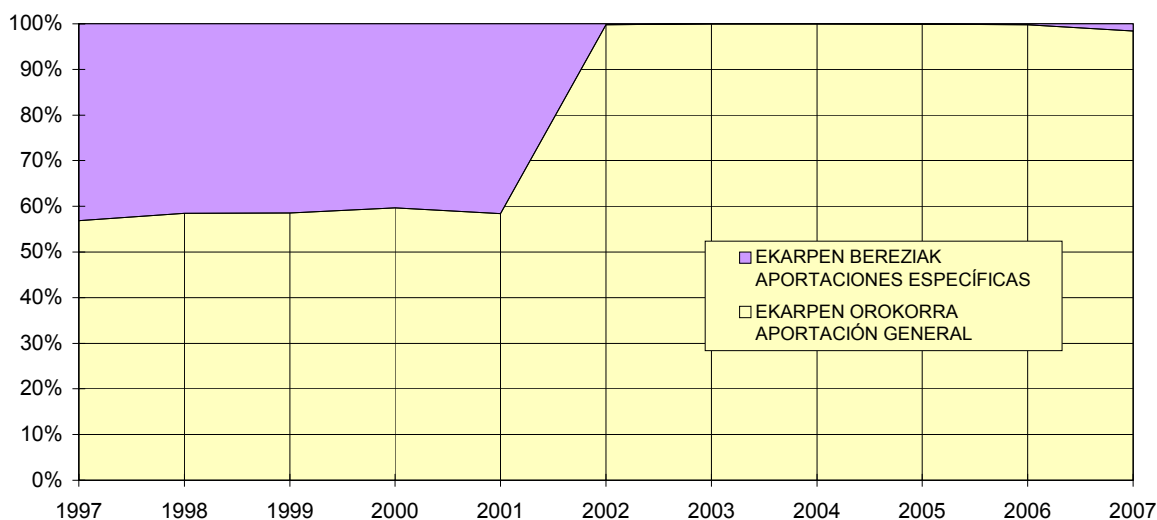
FORU-ALDUNDIEK EUSKADIKO ERAKUNDE ERKIDEEI EGINDAKO EKARPENEN BILAKAERA
EVOLUCIÓN DE LAS APORTACIONES REALIZADAS POR LAS DD. FF. A LAS INSTITUCIONES COMUNES DEL PAÍS VASCO

°°°€

KONTZEPTUA / CONCEPTO	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997
EKARPEN OROKORRA APORTACIÓN GENERAL	8.460.069	7.865.095	7.085.585	6.181.796	5.764.518	5.451.548	2.964.932	2.965.380	2.763.736	2.496.661	2.121.950
EKARPEN BEREZIAK APORTACIONES ESPECÍFICAS	140.973	17.968	2.760			13.200	2.108.937	2.003.311	1.955.981	1.773.346	1.610.275
GUZTIRA / TOTAL	8.601.042	7.883.063	7.088.345	6.181.796	5.764.518	5.464.748	5.073.869	4.968.691	4.719.717	4.270.007	3.732.225
ARABA / ÁLAVA	1.451.856	1.287.304	1.185.171	1.028.033	964.980	906.602	832.115	793.003	738.164	669.110	571.404
BIZKAIA	4.314.283	4.001.443	3.568.273	3.112.534	2.898.400	2.743.303	2.570.929	2.549.932	2.442.926	2.219.550	1.976.586
GIPUZKOA	2.834.903	2.594.316	2.334.901	2.041.229	1.901.138	1.814.843	1.670.825	1.625.756	1.538.628	1.381.347	1.184.235
% ARABA / ÁLAVA	16,88%	16,33%	16,72%	16,63%	16,74%	16,59%	16,40%	15,96%	15,64%	15,67%	15,31%
% BIZKAIA	50,16%	50,76%	50,34%	50,35%	50,28%	50,20%	50,67%	51,32%	51,76%	51,98%	52,96%
% GIPUZKOA	32,96%	32,91%	32,94%	33,02%	32,98%	33,21%	32,93%	32,72%	32,60%	32,35%	31,73%

KOADROA / CUADRO III.9

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOARI EGINDAKO EKARPENA
APORTACIONES A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO
1997-2007 ALDIA / PERÍODO 1997-2007



GRAFIKOA / GRÁFICO III.2

Foru-aldundiek aldi horretan egindako ekarpenei dagokienez, hauek dira zedarri nagusiak:

- Legebiltzarrak 6/1996 Legea onartu zuen, urriaren 31koa, 1997, 1998, 1999, 2000 eta 2001 urteetako ekitaldiei aplika dakiekeen eta Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontuak finantzatzeko foru-aldundiek egin behar dituzten ekarpenak zehazteko metodologia finkatzen duena. Lege horretan, 7/1985, 9/1988 eta 5/1991 legeetan erabilitako sistema berbera erabili zen, baina horiek aplikatzean izandako eskarmentuaren ondorioz egoki jotako berrikuntzak sartu ziren.
- Abuztuaren 4ko 38/1997 Legea, Ekonomia Ituna berritzekoa, eta data bereko 37/1997 Legea, 1997-2001 bosturtekorako kupoa zehazteko metodologia onartzen duena argitaratu ondoren, Legebiltzarrak 14/1997 Legea onartu zuen, urriaren 10ekoa, foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontuei 1997, 1998, 1999, 2000 eta 2001 ekitaldietan eman beharreko Ekarpenak Zehazteko Metodologiaren Legea egokitzen duena.
- 1997-2001 bosturtekoan, Euskadik zenbait eskumen bereganatu zituen, eta horrek, 6/96 Legearen 10. artikulua aplikatuz, Estatuari

Los hitos más significativos en las Aportaciones de las Diputaciones Forales durante este período son los siguientes:

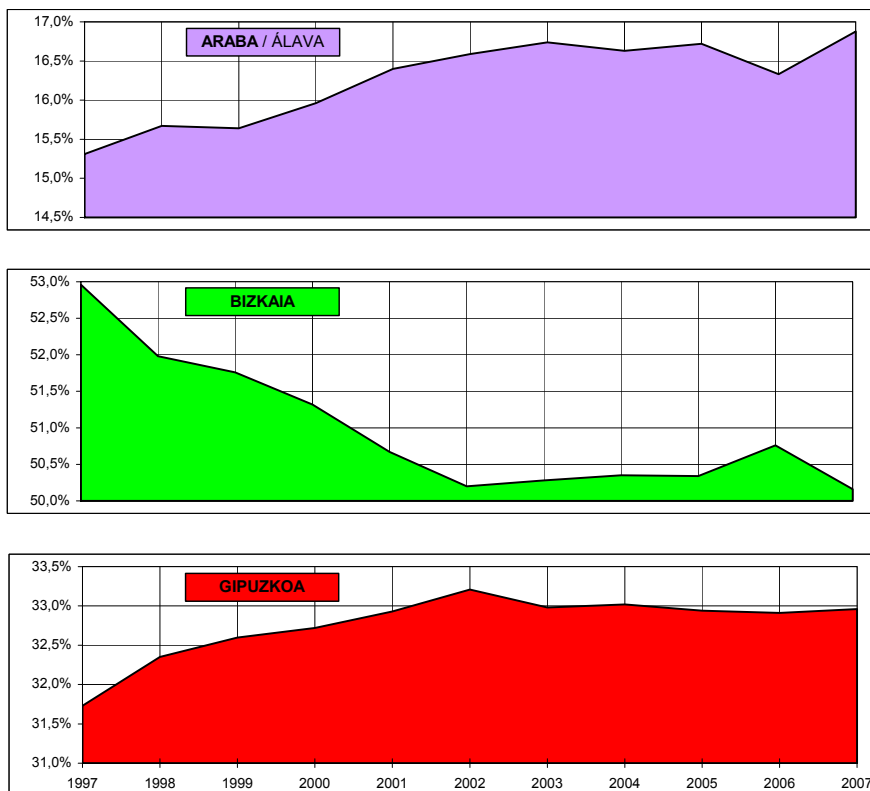
- El Parlamento Vasco aprobó la Ley 6/1996, de 31 de octubre, por la que se establecía la metodología de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable a los ejercicios 1997, 1998, 1999, 2000 y 2001, reiterando básicamente el sistema utilizado en las Leyes 7/1985, 9/1988 y 5/1991 e incorporando las novedades que la experiencia en su aplicación aconsejaban.
- Tras la publicación de la Ley 38/1997, de 4 de agosto, de modificación del Concierto Económico y de la Ley 37/1997, de igual fecha, que aprueba la metodología de determinación del Cupo para el quinquenio 1997-2001, el Parlamento Vasco aprobó la Ley 14/1997, de 10 de octubre, de adaptación de la Ley de metodología de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma aplicable a los ejercicios 1997, 1998, 1999, 2000 y 2001.
- En el quinquenio 1997/2001 el País Vasco asumió nuevas competencias que han supuesto, en aplicación del artículo 10 de la Ley

ordaindu beharreko kupo likidoan minorazioa ekarri du, eta, horrenbestez, gastu txikiagoa foru-aldundiei. Eginkizun hauek eskualdatu zaizkio Euskadiri:

- Zerga-eskumen berriei adskribitutako bitarteko pertsonalak, 1997an Ekonomia Ituna aldatu ondoren. Foru-aldundiek hartu dituzte.
 - Aseguru-bitartekariak. Foru-aldundiek ekarpen berezi osagarria egiten dute, Estatuari ordaindu beharreko kupoan egindako minorazioaren kopuru berekoa.
 - Itsasoko Gizarte Institutuaren osasun-laguntza eta gizarte-zerbitzuak. Lehenengo Eusko Jaurlaritzari dagokio, eta, bigarrena, berriz, foru-aldundiei (ekintza zuzena izan ezik). Kasu honetan, foru-aldundiek ekarpen berezia egiten dute Eusko Jaurlaritzari egindako eskualdatzeengatik. Hori, aurretik, Estatuari ordaindu beharreko kupo likidotik kendu da.
- Beste alde batetik, 1999 urtean, erakunde erkideen nekazaritza-arloko zerbitzuak eta eginkizunak (FEGA- Nekazaritza Bermeo Espainiako Funtsa) eskualdatu zitzaizkien foru-aldundiei. Horrek, 6/96 Legearen zortzigarren xedapen gehigarria aplikatuz, ekarpen orokorrean minorazioa izatea eragin zuen, eskualdaketak balioesteagatikoa, hain zuzen.
 - Horrez gain, errepideen arloan, 2000 urtean foru-aldundiei eskualdatu zitzaizen A-8a, Bilbao-Behobia autobidea.
 - 2001eko azaroaren 30ean, Eusko Jaurlaritzaren eta foru-aldundien aurrekontuak egin ahal izan zitezten, Legebiltzarrak 2/2001 Legea onartu zuen. Horren bidez, 2002 urteko ekitaldian Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuak finantzatzeko foru-aldundiek egin beharreko ekarpenen aurreikuspenak zehazten dira.
 - Horrez gain, maiatzaren 23ko 12/2002 Legea, Ekonomia Ituna berritzekoa, eta data bereko 13/2002 Legea, 2002-2006 bosturtekorako kupo zehazteko metodologia onartzen duena argitaratu ondoren, Legebiltzarrak 6/2002 Legea onartu zuen, urriaren 4koa, Baliabideen Banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru-aldundien ekarpenak zehazteko metodologiaren Legea, 2002-2006 urteetako aldiari aplikatzeko.
- 6/96, una minoración en el Cupo Líquido a pagar al Estado y, por tanto, un menor gasto para las Diputaciones Forales. Las nuevas funciones traspasadas han sido:
- Medios personales adscritos a las nuevas competencias tributarias tras la modificación del Concierto Económico en 1997, asumidas por las Diputaciones Forales.
 - Mediadores de Seguros. Las Diputaciones Forales satisfacen una Aportación Específica suplementaria por cuantía igual a la minoración practicada en el Cupo Líquido a pagar al Estado.
 - Asistencia sanitaria y servicios sociales del Instituto Social de la Marina. La primera corresponde al Gobierno Vasco y la segunda, excepto la acción directa, a las Diputaciones Forales. En este caso, las Diputaciones Forales satisfacen una Aportación Específica suplementaria por los traspasos al Gobierno Vasco que previamente ha sido minorada en el Cupo líquido a pagar al Estado.
- Por otro lado, en 1999 se traspasaron servicios y funciones en materia de agricultura (FEGA) de las Instituciones Comunes a las Diputaciones Forales que supuso, en aplicación de la Disposición Adicional Octava de la Ley 6/96, una minoración en la Aportación General por la valoración de los traspasos.
 - Asimismo, en materia de carreteras, se traspasó en 2000 la Autopista A-8 Bilbao-Behobia a las Diputaciones Forales.
 - El 30 de noviembre de 2001, a fin de elaborar los Presupuestos para el ejercicio 2002 del Gobierno Vasco y de las Diputaciones Forales, el Parlamento Vasco aprobó la Ley 2/2001, por la que se determina la previsión de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco para el ejercicio 2002.
 - Del mismo modo, tras la aprobación de la Ley 12/2002, de 23 de mayo, de renovación del Concierto Económico y de la Ley 13/2002, de la misma fecha, que aprueba la metodología de determinación del Cupo para el quinquenio 2002-2006, el Parlamento Vasco aprobó la Ley 6/2002, de 4 de octubre, de metodología de distribución de recursos y de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, aplicable al período 2002-2006.

- 2005eko ekitaldian Ertzaintzako promozio berriak sartu ziren, eta horrek, 2002-2006 aldirako Kupoaren Bosturtekorako Legearen bosgarren xedapen gehigarria aplikatuz, Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoan minorazioa ekarri du, eta, horrenbestez, gastu txikiagoa foru-aldundiei. Kasu honetan, eskumena Eusko Jaurlaritzak duenez, foru-aldundiek ekarpen berezia egiten dute Estatuari ordaindu beharreko kupoan egindako minorazioaren kopuru berekoa.
- Azkenik, 2007ko martxoaren 23an, Eusko Legebiltzarrak 2/2007 Legea onartu zuen, Baliabideen banaketarako eta foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko 2007-2011 aldian aplikatuko den metodologiari buruzkoa. Lege horretan, aintzat hartu beharreko aurreikuspenak ere hartu dira kontuan, aldi horretan kupo kalkulatze metodologia dela-eta, Estatu Administrazioarekin sinatutako akordio berrietatik etor daitezkeen egoera berriak ere jasota egon daitezzen.
- En el ejercicio 2005 la incorporación de nuevas promociones de la Ertzaintza ha supuesto, en aplicación de la Disposición Adicional Quinta de la Ley Quinquenal de Cupo para 2002-2006, una minoración en el Cupo líquido a pagar al Estado y, por tanto, un menor gasto para las Diputaciones Forales. En este caso, dado que la competencia es del Gobierno Vasco, las Diputaciones Forales satisfacen una aportación específica por cuantía igual a la minoración practicada en el Cupo líquido a pagar al Estado.
- Por último, el 23 de marzo de 2007, el Parlamento Vasco aprobó la Ley 2/2007, de metodología de distribución de recursos y de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, aplicable al período 2007-2011 donde se introducen las previsiones necesarias para recoger los aspectos que se derivan de los nuevos acuerdos con la Administración del Estado en relación con la metodología de cálculo del Cupo para dicho período.

LURRALDE HISTORIKO BAKOITZAK EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ERAKUNDE ERKIDEEI 1997-2007
ALDIAN EGINDAKO EKARPENEN KOEFIZIENTEAK
 COEFICIENTES DE APORTACIÓN DE CADA TERRITORIO HISTÓRICO A LAS INSTITUCIONES COMUNES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PERÍODO 1997-2007



GRAFIKOA / GRÁFICO III.3

3.a.2. Euskadiko beste erakunde batzuen beste transferentzia batzuk

Atal honetan, 2007ko aurrekontu arruntean sortutako diru-sarrerak jasotzen dira, foru-aldundietatik eta autonomia-erkidegoko askotariko udal- eta lurralde-erakundeetatik datozen transferentzien ondorio diren diru-sarrerak, alegia. Sarrerok, guztira, 12.796 miloi eurokoak izan ziren. Hona hemen diru-sarrera horien osaera:

- Proiektu Estrategikoen Fondoa (PEF). Finantza Publikoen Euskal Kontseiluaren 2000ko otsailaren 14ko akordioaren bidez sortu zen, 2002-2006 aldiaren zehar izaera estrategikoko jarduketa ekonomiko guztiak finantzatzeko, berriro Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak, 2007ko urtarrilaren 18ko biltzarrean, globalizazioaren testuinguru lehiakor berriko mahaigaineratzen dituen eragozpen eta horren deslokalizazio mehatxuen aurrean, PEF honen jarraipena onartu zuen, guztira 48.000 mila eurokoa, Eusko Jaurlaritzaren eta foru-aldundien artean finantzatuta. Hori dela eta, 2007an zehar, foru-aldundiek 6.000 mila euro inzuldatu zituzten kontzeptu horrengatik, sei zati berdinetan eta Ekarpenen ordainketa epe berberetan.
- Madariaga Dorrea Informazio eta Naturaren Interpretazio Zentroa. 2003ko ekitaldian, Eusko Jaurlaritzak lankidetzaren hitzarmena sinatu zuen Bizkaiko Foru Aldundiarekin eta Busturiako Udalarekin, zentro hori egiteko. Hitzarmenari jarraituz, Bizkaiko Foru Aldundiak, 2007ko ekitaldian 750 mila euro sartu zituen, proiektu hori finantzatzeko.
- Beste diru-sarrera batzuk. Azkenik, 2007ko ekitaldian, diru-sarrera gisa zenbatu ziren honako kontzeptu hauei dagozkien 6.046 mila euro:
 - o Hitzarmena Arabako Foru Aldundiarekin, Gasteizko tranbiarako: 2.626 mila euro.
 - o Hitzarmena Gasteizko Udalarekin tranbiarako: 3.416 mila euro.
 - o Hitzarmena Gipuzkoako Foru Aldundiarekin, osasun publikoan ikerkuntzarako: 4 mila euro.

3.a.2. Otras transferencias de Instituciones del País Vasco

En este apartado se recogen los ingresos devengados en el presupuesto ordinario de 2007, como consecuencia de transferencias procedentes de las Diputaciones Forales y de diversos Entes Municipales y Territoriales de la Comunidad Autónoma, que ascendieron a un total de 12.796 miles de euros y cuya composición es la siguiente:

- Fondo de Proyectos Estratégicos (FPE). Creado por acuerdo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, de fecha 14 de febrero de 2000, a fin de que durante el período 2002-2006 se cofinancien todas las actuaciones económicas de carácter estratégico, de nuevo el CVFP, en sesión del 18 de enero de 2007, ante las dificultades que plantea el nuevo contexto competitivo de la globalización y sus amenazas de deslocalización, aprobó la continuidad de este FPE, para el período 2007-2010, por un importe total de 48.000 miles de euros, cofinanciado por el Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales. En consecuencia, a lo largo de 2007 las Diputaciones Forales transfirieron al Gobierno Vasco por este concepto 6.000 miles de euros, en seis partes iguales y en los mismos plazos de pago que las Aportaciones.
- Centro de Información e Interpretación de la Naturaleza Torre Madariaga. En el ejercicio 2003 el Gobierno Vasco suscribió un Convenio de colaboración con la Diputación de Bizkaia y el Ayuntamiento de Busturia para la construcción del citado centro. En virtud del mencionado Convenio, la Diputación Foral de Bizkaia durante el ejercicio de 2007 ingresó 750 miles de euros para colaborar en la financiación del citado proyecto.
- Otros ingresos. Finalmente, en el ejercicio de 2007 se contabilizaron como ingresos 6.046 miles de euros correspondientes a los conceptos siguientes:
 - o Convenio con Diputación Foral de Álava para Tranvía Vitoria: 2.626 miles de euros.
 - o Convenio con el Ayuntamiento de Vitoria para Tranvía: 3.416 miles de euros.
 - o Convenio con la Diputación Foral de Gipuzkoa para investigación en salud pública: 4 miles de euros.

3.a.3. Estatuko administrazioaren transferentziak

Atal honetan sartzen dira Estatuko administrazioetik jasotako transferentzia ez-periodikoak, ingurumeneko, estatistikako, hezkuntzako eta beste zenbait alorretako jarduerak finantzatzeko hitzarmenen eta akordioen ondoriozkoak. 2007an, 25.527 mila euro izan ziren. Hona hemen kontzeptuak eta kopuruak:

3.a.3. Transferencias de la Administración del Estado

En este apartado se incluyen las transferencias no periódicas recibidas de la Administración del Estado por convenios y acuerdos de financiación para actuaciones conjuntas en materia de medio ambiente, estadística, educación, etc. Se contabilizaron en 2007 un total de 25.527 miles de euros, por los conceptos y cantidades siguientes:

Hezkuntza Ministerioa / Ministerio de Educación	724
Eskola ibiltariak programa (eskola-trukeak)	61
Programa Escuelas Viajeras (intercambios escolares)	
ARION Programa / Programa ARION	2
Erretiratuentzako kalte-ordainen hitzarmena	242
Convenio indemnizaciones para jubilación	
Ikerketa-jarduera areagotzeko hitzarmena	130
Convenio para la intensificación de la actividad investigadora	
Goi-Mailako Hezkuntzaren Europako Esparrua	289
Espacio Europeo de Educación Superior	
Kultura Ministerioa / Ministerio de Cultura	89
Ondare bibliografikoaren katalogo kolektiboa	42
Cátalogo colectivo patrimonio bibliográfico	
Kirolarien joan-etorrietarako dirulaguntzak	47
Subvenciones para desplazamientos de deportistas	
Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioa	523
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación	
Nekazaritza agenda estatistikoa / Agenda estadística agraria	147
FEGA transferentziak / Transferencias FEGA	370
Landare-barietateak / Variedades vegetales	6
Justizia Ministerioa / Ministerio de Justicia	312
Justizia Administrazioaren Erreformarako hitzarmena	312
Convenio para la Reforma de la Administración de Justicia	
Osasun eta Kontsumo Ministerioa / Ministerio de Sanidad y Consumo	2.299
Gizarte Zerbitzuak-Drogamenpetasunak	345
Servicios Sociales-Drogodependencias	
Sendagaien erabilera arrazionalerako prestakuntzako programa	1.832
Programa de formación para el uso racional del medicamento	
Osasun-arloko Profesionalen Erregistrorako dirulaguntzak	96
Subvención Registro de Profesionales Sanitarios	
Kontsumoko arbitraje-batzorderako dirulaguntzak	26
Subvención Juntas Arbitrales de Consumo	
Botere Judizialaren Kontseilu Nagusia / Consejo General del Poder judicial	7
Epaileak eta Magistratuak Trebatzeko Hitzarmena	7
Convenio de Formación de Jueces y Magistrados	
Gizarte Gaietako Ministerioa / Ministerio de Asuntos Sociales	20.243
Enplegurako prestakuntzako ekimenak finantzatzeko dirulaguntza	20.243
Subvención para la financiación de iniciativas de formación para el empleo	
Sustapen Ministerioa / Ministerio de Fomento	210
Kartografia arloko hitzarmena	69
Convenio en materia cartográfica	
Espainiako Lurraldearen Okupazioari buruzko Informaziorako Sistemaren (ELOIS) hitzarmena	141
Convenio Sistema de Información sobre Ocupación del Suelo en España (SIOSE)	
Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioa	1.027
Ministerio de Industria, Comercio y Turismo	
Avanza Plana / Plan Avanza	1.027
Gazteentzako aterpeen Espainiako sarea (REAJ)	93
Red Española de Albergues Juveniles (REAJ)	
Aterpe-elkarteak sustatzeko hitzarmena	93
Convenio para la promoción del alberguismo	
GUZTIRA / TOTAL	25.527

3.a.4. Europar Batasunetik datozen funtsak

Erkidegoko funtsetatik datozen diru-laguntzak Europar Batasunak hartutako aurrekontu-konpromisoei jarraituz ematen dira, eta kasu bakoitzeko erregelamenduari erreparaturaz, bi modutan ordain daitezke: aurrerakin moduan, edo behin betiko ordainketa eginez.

Finantzako esku-hartzeko zenbait modu daude, funtzionatzeko modu asko, eta denbora igarotzen da proiektuak onartzen direnetik laguntzak ematen diren arte eta behin betiko jasotzen diren arte. Horregatik, egokia dirudi, diru-sarrera horiek kontabilizatzeko, prozedura uniformea ezartzea, zuhurtasun-printzipioan oinarrituta.

Horren ondorioz, 2000ko ekitalditik, kaxa-irizpidea erabili da Europar Batasunetik datozen laguntzak kontabilizatzeko. Hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusian kobratzen direnean aitortuko dira Europako funtsetatik jasotzen diren diru-sarrerak.

a. Eskualde Garapeneko Europako Funtsa. EGEF

1988 urtetik, EGEFek baterako finantzazioa eman die Euskadiko proiektuei. Hona hemen horien eskema:

Banakako proiektuak

1989 urteko erreformara arte, autonomia-erkidegoko eskumenekoak ziren Lurralde arteko Konpentsazio Funtseko banakako proiektuak aurkeztuz parte hartu zuten autonomia-erkidegoek EGEFen. Gehienez ere, % 30eko ekarpena egin zezakeen EGEFek.

Erkidegoko programak

Banakako proiektuetan jasotako laguntzak osatzeko —horrelakorik jaso bazuten—, autonomia-erkidegoek Europar Batasuneko lau programetan parte hartu ahal izan zuten: STAR eta VALOREN, 1986an onartutako programetan; eta RESIDER eta RENAVAL, 1988an onartutako programetan.

- STAR. Egoera txarrean zeuden eremuen eskualde-garapena zuen helburu, telekomunikazio-zerbitzu aurreratuak eta informazioaren teknologiak eskurago izan zituzten lortuz.
- VALOREN. Egoera txarrean zeuden eremuen eskualde-garapena lortu nahi zen energiaren

3.a.4. Fondos procedentes de la Unión Europea

Las subvenciones procedentes de fondos comunitarios se materializan conforme a los compromisos presupuestarios contraídos por la Unión Europea, pudiendo adoptar la forma de anticipos o pagos definitivos de acuerdo con la reglamentación establecida en cada caso.

Las diferentes formas de intervención financiera, la diversidad en su funcionamiento, así como el diferimiento en el tiempo desde la aprobación de los proyectos hasta la concesión de ayudas y el cobro definitivo de las mismas, aconsejaban establecer un procedimiento uniforme para la contabilización de estos ingresos basado en el principio de prudencia.

En consecuencia, desde el ejercicio 2000, en la contabilización de las ayudas provenientes de la Unión Europea se ha seguido el criterio de caja, es decir, los ingresos derivados de subvenciones de fondos europeos se reconocerán cuando se produzca el cobro efectivo de las mismas en la Tesorería General de la Comunidad Autónoma.

a. Fondo Europeo de Desarrollo Regional. FEDER

El FEDER ha cofinanciado proyectos en el País Vasco desde 1988 de acuerdo con el siguiente esquema:

Proyectos Individuales

Hasta la reforma de 1989, la participación de las Comunidades Autónomas en el FEDER se materializó a través de la presentación de proyectos individuales del Fondo de Compensación Interterritorial, competencia del Gobierno Autónomo que significara en conjunto una aportación del FEDER máxima del 30%.

Programas Comunitarios

Complementando, en su caso, las asignaciones provenientes de Proyectos Individuales, las Comunidades Autónomas pudieron participar en los cuatro programas comunitarios: STAR y VALOREN desarrollados en 1986, RESIDER y RENAVAL en 1988.

- STAR. Su objetivo fue el desarrollo regional de zonas desfavorecidas mediante un mejor acceso a los servicios avanzados de telecomunicaciones y a las tecnologías de la información.
- VALOREN. Orientado hacia el desarrollo de determinadas regiones desfavorecidas mediante

tokiko hornidura-baldintzak hobetuz. Horretarako, energia-baliabide potentzial endogenoak baliatuko ziren.

- RESIDER. Siderurgia nagusi zen eremuetan birmoldaketa sustatzeko erkidegoko programa da. Euskadin, hiru lurralde historikoetako udalerrak daude horrelako egoeran. Programaren itzalean, ekoizpen-jarduerak sortu eta garatzea helburu zuten esku-hartzeak egin dira, bai eta ingurumena babestu eta hobetzea helburu dutenak ere.
- RENAVAL. Ontzigitza nagusi den eremuetan birmoldaketa laguntzeko erkidegoko programa. Bizkaian ezarri ahal izan zen, eta ekoizpen-jarduerak garatzea helburu zuten esku-hartzeak, eta ingurumena babestu eta hobetzea helburu dutenak egiteko ekimenak ditu bere baitan.

Erkidegoaren ekimenak

Erkidegoko lehengo programen antzeko programak dira, planteamendu estrategikoa eta antolamendu funtzionala Europako Batzordeak berak egin baitu: berak zehaztu ditu lortu nahi diren helburuak (mugak desagertzeak eragindako arazoak konpontzea, armagabetzeak eragindakoak konpontzea eta abar) eta diruz lagundu daitezkeen proiektuak. Euskadik, 1989 eta 1993 urteen bitartean bi ekimenetan hartu zuen parte.

- STRIDE. Industria-gainbeheran dauden eskualdeei laguntzeko ekimena. Horretarako, berrikuntza eta I+Dko jarduerak sustatuko dira. Euskadin, Teknologia Estrategiako Planaren 1. fasea sendotzeko erabili zen.
- INTERREG. Mugak desagertzeak ondorio txarrak izan dituen eremuetan jarduten du. Gipuzkoako lurralde historikoak muga-ekualdeetarako programa batean hartzen du parte, ekialdeko eta mendebaldeko Pirinioetako bi aldeetako eskualdeetarako programa batean, hain zuzen.

Programa operatiboak

EGEFen baitan, 1989an egitura-funtsen erreforma egin zenetik, ez da urtez urteko banakako proiekturik onartzen; aitzitik, Estatu kideek urte anitzeko planetan adierazi behar dituzte beren beharrak. Irizpide horri jarraiki, 1989-1999 aldian, lau programa operatibo onartu ziren Euskadirako, horietako bakoitza hiru urteko eperako.

la mejora de las condiciones de abastecimiento local de la energía, a través del aprovechamiento de los recursos potenciales endógenos.

- RESIDER. Programa comunitario en favor de la reconversión de zonas siderúrgicas, que en el caso del País Vasco comprende municipios de los tres Territorios Históricos. A su amparo se han realizado actuaciones dirigidas a la creación y al desarrollo de actividades productivas, así como a la protección y mejora del medio ambiente.
- RENAVAL. Programa comunitario concebido para favorecer la reconversión de zonas de construcción naval. Aplicable a Bizkaia, consta de actuaciones para desarrollar actividades productivas, así como para la protección y mejora del medio ambiente.

Iniciativas Comunitarias

Su perfil programático es similar al de los antiguos programas comunitarios, ya que están ideados por la propia Comisión en su planteamiento estratégico y en su configuración funcional: objetivos previstos (superación de los problemas derivados de la desaparición de las fronteras, del desarme armamentístico, etc.) y tipología de proyectos subvencionables. El País Vasco participó en dos de las iniciativas existentes entre 1989 y 1993.

- STRIDE. Iniciativa destinada al apoyo de las zonas en declive industrial, estimulando la innovación y las actividades en I+D. En el País Vasco se materializa en el desarrollo y consolidación de la 1ª fase del Plan de Estrategia Tecnológica (PET).
- INTERREG. Actúa sobre áreas donde la desaparición de las fronteras tiene un impacto negativo. El Territorio Histórico de Gipuzkoa participa en un programa para las regiones fronterizas, regiones de ambos lados de los Pirineos, Orientales y Occidentales.

Programas Operativos

En cuanto al FEDER se refiere, a partir de la reforma de los Fondos Estructurales de 1989 no se aprueban proyectos individuales para cada año, sino que los Estados miembros deben expresar sus necesidades en planes plurianuales. Así, en el período 1989-1999 se aprobaron cuatro programas operativos para el País Vasco, cada uno de ellos para un período de tres años.

Programazio Agiri Bakarra (DOCUP)

Gaur egun, 2000-2006 aldiko Programazio Agiri Bakarra gauzatzeko fasean dago. 2003ko apirilean onartu zuen Europako Batzordeak, eta bertan jasotzen dira Euskadiko 2. helburuko eremuetan erkidegoak egingo dituen egiturako esku-hartzeak.

2007ko ekitaldian zehar 301 mila euroko eskubideak aitortu dira, honela banatuta:

INTERREG III C:	145
INTERREG III B:	19
5B Helburua P.E. / P.O. Objetivo 5B:	15
Euskal Autonomia Erkidegoko EBEP (2002-2003) / PRAI País Vasco 2002-2003	122

b. Europako Gizarte Funtsa. EGF

Europako Gizarte Funtsa (EGF), lehen ere adierazi bezala, lan-merkatuan eragiteko finantza-tresna da. EGFtik etorri eta 2007an aitortutako diru-sarrerak 17.838 mila eurokoak dira, 3. helburukoak.

c. NBBEF-Orientazioa

Europar Batasuneko nekazaritza-sektorean egitura-aldaketak laguntzeko ekintza erkideak finantzatzea du helburu. Horretarako, nekazaritza-egiturak egokitu eta landa-eremuak garatu daitezkeen sustatzen du.

2007ko ekitaldian, 1.644 mila euroko diru-sarrerak aitortu dira, 2000-2006 Leader landa-garapenerako programetakoak eta 5A 1994-1999 Programa Operatibokoak.

d. LGENF

Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsa da. 2007ko urtarrilean NBBEF-Bermea desagertzen da eta bere lekuan bi funtsa sortzen dira nekazaritzari zuzendutako Europako laguntzak kudeatzeko: LGENF eta NBEF. 2007rako LGENF-aren aurrekontua 11.200 mila eurokoa da, baina kontzeptu honengatik ez da diru-sarrerarik jaso.

e. NBEF

2007ko urtarrilaren 1etik aurrera Nekazaritza Bermatzeko Europa Funts berri hau indarrean sartzen da. 2007rako laguntzen aurreikuspena 60.931 mila eurokoa zen, 48.949 mila euro diru-

Documento Único de Programación (DOCUP)

Actualmente está en fase de ejecución el Documento Único de Programación del País Vasco 2000-2006, que se aprobó por la Comisión Europea en abril de 2003, y en el que se recogen las intervenciones estructurales comunitarias en las zonas del Objetivo nº 2 del País Vasco.

Durante el ejercicio 2007 se han reconocido derechos por valor de 301 miles de euros, distribuidos del siguiente modo:

INTERREG III C:	145
INTERREG III B:	19
5B Helburua P.E. / P.O. Objetivo 5B:	15
Euskal Autonomia Erkidegoko EBEP (2002-2003) / PRAI País Vasco 2002-2003	122

b. Fondo Social Europeo. FSE

El Fondo Social Europeo, FSE, como ya se ha indicado, es un instrumento financiero para actuar en el mercado de trabajo. Los ingresos reconocidos en 2007 y provenientes del FSE alcanzaron los 17.838 miles de euros, relativos al Objetivo 3.

c. FEOGA-Orientación

Su objetivo es la financiación de las acciones comunes tendentes a favorecer modificaciones estructurales en el sector agrario comunitario, favoreciendo la adaptación de las estructuras agrarias y el desarrollo de las zonas rurales.

Durante el ejercicio 2007, se han reconocido ingresos por un importe de 1.644 miles de euros, relativos a los programas de Desarrollo Rural Leader 2000-2006 y Programa Operativo 5A 1994-1999.

d. FEADER

Es el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural. En enero de 2007 desaparece el fondo Feoga-Garantía y se crean en su lugar dos fondos para gestionar las ayudas europeas dirigidas a la agricultura: FEADER y FEAGA. El presupuesto de FEADER para 2007 es de 11.200 miles de euros, pero no se ha recibido ningún ingreso por este concepto.

e. FEAGA

A partir del 1 de enero de 2007 entra en vigor este nuevo Fondo Europeo Agrícola de Garantía. La previsión de ayudas para 2007 era de 60.931 miles de euros, habiéndose contabilizado ingresos por

sarrerak bezala kontabilizatuta izanda.

f. Kohesio Funtza

Kohesio Funtza Europar Batasuna eratzeko Itunaren 130D artikulua ezarritakoari jarraiki sortu zen. Artikulu horretan xedatzen da, 1993ko abenduaren 31 baino lehen, funts bat sortu behar dela, Europako Erkidegoak bere ekonomia- eta gizarte-kohesioa sendotzeko ekintzaren barnean, finantza-laguntza emateko ingurumenaren 5. ekimen programaren baitako helburuak lortzen laguntzeko proiektuei. Laguntzak ingurumenaren sektoreko proiektuei emango zaizkie, bai eta garraio-azpiegituren Europar batetik besterako sareak sortzekoei ere.

Hona hemen funtsa zergatik sortu den: ekonomia atzeratuena dituzten herrialdeek ahalegin handiak egin behar dituzte Ekonomia eta Moneta Batasunean sartu ahal izateko elkarganatzearizpideak betetzeko; eta, horretarako, defizit publikoa murrizteko heretura-politikak ezarri behar dituztenez, lortu nahi da funtsak lagundutako azpiegiturek ez jasatea horrelako hereturarik.

Egitura-funtsek programei ematen zien laguntza, eta Kohesio Funtsak, berriz, proiektu jakinei ematen die banan-banan. Gainera, laguntza handiagoa izaten da, proiektuaren guztizko kostuaren % 80-85ekoa ere izan daiteke eta. Ez ohiko kasuetan, prestakuntzako azterketen eta aholkularitza teknikoaren % 100 ere finantza daiteke. Europako Batzordeak Europako Parlamentuari hitz eman dio orekari eutsiko diola eta laguntzen erdia ingurumen- alorreko proiektuei emango diela eta beste erdia garraioaren alorrekoiei.

1993 eta 1994ko ekitaldietan administrazio zentrala izan zen funts horren onuradun bakarra, eta urtean, gutxi gorabehera, 175.000 milioi pezeta jaso zituen batez beste. 1995era arte ez zuen autonomia- erkidegoek eta toki-erakundeek parte hartzeko inolako biderik zabaldu.

Europako Batzordeak autonomiei dagokien tartean onartutako proiektuak kudeatzen ditu Eusko Jaurlaritzak. Proiektuak jaurlaritzak berak gauza ditzake, edota sozietate publiko batek, foru-aldundi batek edo toki-erakunde batek, horretarako sinatutako akordioen edo hitzarmenen bidez.

Horrela, Europatik jasotzen diren laguntzak, Eusko Jaurlaritzaren edo aipatutako erakunde edo organismoen aurrekontu arrunteko diru-sarrera moduan ager daitezke.

2000/2006 aldirako onartutako proiektuei dagokienez, nahiz eta 2002ko azkeneko hiruhilekoak hasia zen haietako batzuen

importe de 48.949 miles de euros.

f. Fondo de Cohesión

El Fondo de Cohesión surge a partir del artículo 130D del Tratado de la Unión Europea, el cual establece la creación, antes del 31 de diciembre de 1993, de un Fondo que, en el marco de la acción de la Comunidad encaminada a reforzar su cohesión económica y social, proporcione una contribución financiera a proyectos que contribuyan a la consecución de los objetivos del 5º Programa de Acción del medio ambiente en el sector de las infraestructuras medioambientales y de la realización de redes transeuropeas en materia de infraestructuras del transporte.

La existencia del Fondo se justifica en razón de los esfuerzos que estos países con economías más retrasadas deberán realizar para someterse a la disciplina marcada por los criterios de convergencia fijados para el acceso a la Unión Económica y Monetaria, al objeto de que la inversión en el tipo de infraestructuras favorecidas por el Fondo no se resienta de las políticas de austeridad dirigidas a la reducción de déficits públicos.

A diferencia de los Fondos estructurales, la asistencia es otorgada de forma individualizada a proyectos específicos, no a programas, y el nivel de ayuda es superior, alcanzando el 80-85% del coste total del proyecto. En casos excepcionales, se puede financiar el 100% del coste total de los estudios preparatorios y de las medidas de asistencia técnica. La Comisión ha adquirido ante el Parlamento Europeo el compromiso de reparto por mitades de la ayuda entre proyectos medioambientales y de transporte.

En los ejercicios 1993 y 1994, la Administración central fue la única beneficiaria de este Fondo, con aproximadamente una media anual de 175.000 millones de pesetas, no articulando vía alguna de participación de las Comunidades Autónomas ni de las Entidades Locales hasta 1995.

El Gobierno Vasco gestiona los proyectos aprobados por la Comisión Europea dentro del tramo autonómico, cuya ejecución puede correr al cargo del mismo, o bien de una Sociedad Pública, de una Diputación Foral o de una Entidad Local, en virtud de acuerdos o convenios firmados al efecto.

Así, las ayudas europeas recibidas pueden constituir ingresos del presupuesto ordinario del Gobierno Vasco o de los entes u organismos citados.

En lo que respecta a los proyectos aprobados, para el período 2000/2006, si bien en el último trimestre de 2002 ya se había iniciado la ejecución de

betearazpena eta eskatua zen proiektu horien lehenengo aurrerakina, 2003 urtea arte ez ziren jaso Diruzaintza Nagusian Kohesio Funtsetik zetozen lehenengo zenbatekoak.

2007an Eusko Jaurlaritzaren diru-sarrera propio moduan 7.443 mila euro zenbatu dira, ondorengo proiektuen kargura:

Hondakin-uren saneamendua Arabako Errioxan	1.084
Saneamiento aguas residuales Rioja Alavesa	
Elgera erreka desbideratzeko tunela	220
Túnel de desvío del Arroyo Elguera	
Amorebieta-Etxanoko saneamendua	864
Saneamiento de Amorebieta-Etxano	
Eibar-Azitain hodi biltzailea	5.231
Interceptor Eibar-Azitain	
Ur kutsatuak kudeatzeko zentro bat jartzeko azterketak	44
Estudios Centro gestión suelos contaminados	

g. ABFT

Arrantza Bideratzeko Finantza Tresnan (ABFT) bildu dira Europako Batzordeak arrantza-politikarako aurrekontua gauzatzeko erabili ohi zituen tresna guztiak.

ABFTren bidez batera finantza daitezkeen egiturako esku-hartzeak alor hauetakoak izango dira: arrantza-sektorekoak eta akuikulturaren sektorekoak, eta haien eraldatzea eta merkaturatzea helburu dutenak. 2007 urtean 19.237 mila euroko diru-sarrerak kontabilizatu dira.

h. Europar Batasunetik datozen beste diru-sarrera batzuk

Aurrekoez gain, 2007an kopuru hauek jaso ziren Europar Batasunetik (mila eurotan daude):

algunos de ellos y se había solicitado el primer anticipo de los mismos, hasta el año 2003 no se recibieron los primeros importes en la Tesorería General provenientes del Fondo de Cohesión.

En 2007 se han contabilizado como ingresos propios del Gobierno Vasco 7.443 miles de euros, con cargo a los proyectos siguientes:

g. IFOP

En el IFOP, Instrumento de Orientación de la Pesca, se refunden los diferentes mecanismos con los que la Comisión ejecutaba presupuestariamente su política pesquera.

Las acciones estructurales que pueden cofinanciarse mediante el IFOP se refieren al sector de la pesca, acuicultura y transformación y comercialización de sus productos. En 2007 se han contabilizado ingresos por un importe de 19.237 miles de euros.

h. Otros ingresos procedentes de la Unión Europea

Además, en 2007 se ingresaron, también provenientes de la Unión Europea, los importes siguientes (en miles de euros):

Kontsumitzaileen Europako Zentroa Centro Europeo del Consumidor	15
Leonardo Da Vinci Metalcert Programa Programa Europeo Leonardo Da Vinci "Metalcert"	3
Leonardo Da Vinci "ERTD" Programa Programa Europeo Leonardo Da Vinci "ERTD"	3
Arts-Mip Programa Programa Arts-Mip	213
Eranet-Eurotrans-bio Proiektua Programa Programa Eranet-Proyecto Eurotrans-bio	80
Manunet Programa Programa Manunet	67
Mnt Era-Net Programa Programa Mnt Era-Net	88
Romain Proiektua Proyecto Romain	3
Safefoodera Proiektua Proyecto Safefoodera	23
Ris Lubelskie Proiektua Proyecto Ris Lubelskie	1
Life-Naturaleza Proiektua Proyecto Life-Naturaleza	41
Ris For CCh Programa Programa Ris For CCh	6
GUZTIRA / TOTAL	543

3.a.5. Zorpetzea

Eusko Jaurilaritzaren zorpetzeak, 1999 eta 2007 artean gauzatuak, honelako bilakaera izan zuen, milioi eurotan:

3.a.5. Endeudamiento

El endeudamiento del Gobierno Vasco formalizado entre 1999 y 2007 evolucionó del modo siguiente, en millones de euros:

ZORPETZE FORMALIZATUA / ENDEUDAMIENTO FORMALIZADO

Kontzeptuak / Conceptos	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Hasierako egoera (urtar. 1) Situación inicial (1 ene.)	2.037,41	1.851,39	1.520,83	1.405,55	1.552,86	1.805,12	1.964,18	2.033,47	1.850,29
Zorpetze berria Nuevo endeudamiento	125,00	0,00	240,00	366,90	390,00	275,00	300,00	0,00	0,00
Amortizazioak Amortizaciones(*)	-311,02	-330,56	-390,66	-222,46	-137,74	-115,94	-230,72	-183,18	-606,52
Ekitaldiko aldakuntza Variación en el ejercicio	-186,02	-330,56	-150,67	144,44	252,26	159,06	69,28	-183,18	-606,52
Amaierako egoera (aben. 31) Situación final (31 dic.)	1.851,39	1.520,83	1.370,17	1.552,86	1.805,12	1.964,18	2.033,47	1.850,29	1.243,77

(*) 2007ko amortizazioan, xedapeneko aldia amaitzeagatik kitapena ere jasotzen da, nahiz eta ez zegoen artean erabat ordainduta, 2003/12/29n formalizatutako 390 milioiko mailegutik.

(*) En la amortización de 2007 se incluye la cancelación por finalización del período de disposición, sin haberse hecho efectiva la misma, del préstamo de 390 millones formalizado en 29/12/2003.

KOADROA / CUADRO III.10

Zorpetze biziak edo xedatuak, honako bilakaera hau izan du:

El endeudamiento vivo o dispuesto ha tenido la siguiente evolución:

ZORPETZE BIZIA / ENDEUDAMIENTO VIVO

Kontzeptuak / Conceptos	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Hasierako egoera (urtar. 1) Situación inicial (1 ene.)	2.037,41	1.851,39	1.520,83	1.130,17	945,87	1.048,17	932,27	701,55	518,37
Zorpetze berria Nuevo endeudamiento	125,00	0,00	0,00	0,00	240,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Amortizazioak Amortizaciones(*)	-311,02	-330,56	-390,66	-184,30	-137,70	-115,90	-230,72	-183,18	-216,52
Ekitaldiko aldakuntza Variación en el ejercicio	-186,02	-330,56	-390,66	-184,30	102,30	-115,90	-230,72	-183,18	-216,52
Amaierako egoera (aben. 31) Situación final (31 dic.)	1.851,39	1.520,83	1.130,17	945,87	1.048,17	932,27	701,55	518,37	301,85

KOADROA / CUADRO III.11

Durante el año 2007, aun considerando que el límite establecido por la Ley de Presupuestos del ejercicio permitía acudir a la emisión de Deuda Pública, no se ha acometido ninguna operación de endeudamiento teniendo en cuenta la inexistencia de tensiones de tesorería ni de necesidades de financiación a lo largo del ejercicio.

La no formalización de nuevo endeudamiento junto con la amortización de una operación en euros por importe de 108,2 millones, así como la amortización anticipada de parte del préstamo sindicado de 26/12/2003 por importe de 108,3 millones de euros, y además el vencimiento o cancelación del préstamo sindicado de 29/12/2003 por 390 millones, al haber finalizado su período de disposición sin realizarse la misma, ha dado lugar a una disminución del endeudamiento de 606,5 millones de euros, resultando un saldo de endeudamiento formalizado de 1.243,8 millones de euros.

Durante el año 2007, aun considerando que el límite establecido por la Ley de Presupuestos del ejercicio permitía acudir a la emisión de Deuda Pública, no se ha acometido ninguna operación de endeudamiento teniendo en cuenta la inexistencia de tensiones de tesorería ni de necesidades de financiación a lo largo del ejercicio.

La no formalización de nuevo endeudamiento junto con la amortización de una operación en euros por importe de 108,2 millones, así como la amortización anticipada de parte del préstamo sindicado de 26/12/2003 por importe de 108,3 millones de euros, y además el vencimiento o cancelación del préstamo sindicado de 29/12/2003 por 390 millones, al haber finalizado su período de disposición sin realizarse la misma, ha dado lugar a una disminución del endeudamiento de 606,5 millones de euros, resultando un saldo de endeudamiento formalizado de 1.243,8 millones de euros.

ZOR PUBLIKOAREN SALDO, 2007EKO ABENDUAREN 31N
SALDO DE DEUDA PÚBLICA A 31 DE DICIEMBRE DE 2007

°°°€

JAILKIPENAK EMISIONES	jaulkipena emisión	interes-tasa tipo de interés	kopuru jaulkitakoa importe formalizado	kopuru amort. importe amort.	zorra deuda	amorti.-data fecha amort.
Obligazioen jaulkipen instituzionala Emisión institucional obligaciones	19/12/1997	5,55%	108.182	108.182	0	2007
Obligazioen jaulkipen instituzionala Emisión institucional obligaciones	24/06/1998	5,00%	120.202	0	120.202	2008
Obligazioen jaulkipen instituzionala Emisión institucional obligaciones	26/11/1999	5,55%	125.000	0	125.000	2014
Epe luzerako mailegua (2001eko a.) Préstamo L/P (Presupuesto 2001)	26/12/2003	aldakorra variable	165.000	108.333	56.667	2009
Epe luzerako mailegua (*) Préstamo largo plazo	30/12/2002	aldakorra variable	366.900	0	366.900	2014
Epe luzerako mailegua (**) Préstamo largo plazo	29/12/2003	aldakorra variable	390.000	390.000	0	2013
Epe luzerako mailegua (*) Préstamo largo plazo	29/12/2004	aldakorra variable	275.000	0	275.000	2016
Epe luzerako mailegua (*) Préstamo largo plazo	28/12/2005	aldakorra variable	300.000	0	300.000	2015
GUSTIRAK / TOTALES			1.850.284	606.515	1.243.769	

(*) **Urtean-urtean seirena amortiza daiteke; 2007/12/31n erabili gabeko kopuruak** / Amortizable anualmente por sextas partes; importes no dispuestos a 31.12.2007

(**) **Xedapen-aldian xedatua izan gabe ezerezatu da mailegu hori** / Cancelado sin haberse llegado a disponer de él durante su período de disposición

KOADROA / CUADRO III.12

2007an, finantza-karga —interesak eta amortizazioak— 239.549 mila eurokoa izan zen. Interesak 23.034 mila eurokoak izan ziren, aurreko ekitaldikoak baino txikiagoak; eta amortizazioak, berriz, 216.515 mila eurokoak. Horrenbestez, finantza-karga LOFCAn ezarritako gehieneko baina askoz ere txikiagoa da (gehenez diru-sarrera arrunten % 25koa izan daitekeela ezartzen du lege horrek).

Eusko Jaurlaritzak erakunde jaulkitzaile gisa duen kaudimena kalifikatzeko "rating"a eskatu behar izan zen, 1992tik aurrera dibisetan egindako jaulkipenetarako. Autonomia Erkidegoak duen epe luzerako kaudimenari (rating) emandako kalifikazio hobezina mantendu eta finkatzeko asmoz, urtero bilera bat egin da nazioartean famatuena diren hiru agentzietako batekin, alegia, Standard & Poors, Moody's Investors Service eta Fitch Ratings. Bilera horietan, horiei buruzko informazioa eguneratu da, egun dauden datu berriak oinarri hartuta.

Aurrekoa kontuan hartuta, Standard & Poor's-ek ere aurretik zegoen kalifikazio hobetu du, AA+etik AArairaino, eta kalifikazio hori bere eskalako onena da. Beste bi agentziek, Moody's Investors Service-ek eta Fitch Ratings-ek, beren kalifikazioak mantendu dituzte: Aaa eta AAA. Guztiek ikuspegi

La carga financiera en 2007, intereses y amortizaciones, se situó en 239.549 miles de euros. Los intereses alcanzaron los 23.034 miles de euros, reduciéndose respecto al ejercicio anterior, mientras las amortizaciones fueron de 216.515 miles de euros. La carga financiera significó, por tanto, un porcentaje muy alejado del límite máximo del 25% sobre los ingresos corrientes marcado en la LOFCA.

Las emisiones en divisas realizadas desde 1992 obligaron a solicitar un "rating" que calificara la solvencia del Gobierno Vasco como institución emisora. Con el fin de mantener y consolidar la óptima calificación sobre la solvencia (rating) a largo plazo que goza la Comunidad Autónoma, se ha llevado a cabo una reunión anual con cada una de las tres agencias internacionales más prestigiosas, Standard & Poor's, Moody's Investors Service y Fitch Ratings, para actualizar su información a tenor de los nuevos datos disponibles.

Considerando lo anterior Standard & Poor's, ha mejorado la calificación preexistente, desde AA+ hasta AAA, siendo esta calificación la mejor de su escala. Las otras dos agencias, Moody's Investors Service y Fitch Ratings han mantenido sus calificaciones como Aaa y AAA, todas con

egonkorra dute, eta kalifikazio horiek ere berei dagozkien eskaletako altuenak dira. Horrek esan nahi du Euskadik une hauetan munduko hiru rating-agentzia garrantzitsuenen kalifikazio altuenak dituela.

3.b. Gastuak

Eusko Jaurlaritzak aurrekontuetan 2007 urterako aurreikusitako gastuak 9.257.126 mila eurokoak izan ziren, hau da, % 15etik gorako gehikuntza, 2006ko aurrekontuko gastuen aldean, 8.029.969 milioi eurora iritsi baitziren.

Gastu likidatuak, berriz, 8.584.886 milioi eurora iritsi ziren, eta igoera % 10,5ekoa izan zen, aurreko urteko likidazioaren aldean.

Eusko Jaurlaritzak likidatutako gastuaren bolumenak Autonomia Erkidegoaren BPGaren % 13,02 hartu zuen, 2006 urtean baino 44 ehunen gehiago.

2006an eta 2007an likidatutako gastuak alderatuz gero, ikusten da langileria-gastuak eta funtzionamendu-gastuak (1. eta 2. kapituluak) handitu egin zirela: % 8,6 eta % 11,8, hurrenez hurren.

Finantza-gastuak (3. kapitulua) % 31,2 murriztu ziren, eta transferentzia arruntak (4. kapitulua), berriz, % 9,6 handitu. Beste alde batetik, inbertsio errealak % 12,7 gehitu ziren; inbertsioetarako transferentziak, berriz, % 7,2. Finantza-aktiboen aldakuntzak % 37,3 igo ziren; finantza-pasiboak, berriz, % 18,2.

III.13 koadroan eta III.4 grafikoa adierazten da zer-nolako bilakaera izan duten, kapituluka, aurrekontuan sartutako eta likidatutako gastuek.

perspectiva estable, que también son las mas altas de sus respectivas escalas. Esto supone que Euskadi tiene en estos momentos las calificaciones máximas de las tres agencias de rating más importantes del mundo.

3.b. Gastos

Los gastos presupuestados por el Gobierno Vasco para el 2007 ascendieron a 9.257.126 miles de euros, lo que supone un incremento de más de un 15% respecto a los gastos presupuestados de 2006, que ascendieron a 8.029.969 miles de euros.

Por su parte, los gastos liquidados alcanzaron los 8.584.886 miles de euros, con un aumento de cerca del 10,5% respecto a la liquidación del año anterior.

El volumen del gasto liquidado por el Gobierno Vasco representó un 13,02% del PIB de la Comunidad Autónoma, 44 centésimas porcentuales más al del año 2006.

La comparación de los gastos liquidados de 2006 y 2007 refleja cómo los gastos de personal y de funcionamiento, capítulos 1 y 2, incrementaron su volumen con aumentos del 8,6% y del 11,8%, respectivamente.

En el caso de los gastos financieros, capítulo 3, experimentó una reducción del 31,2% mientras que las transferencias corrientes, capítulo 4, aumentó en un 9,6%. Por su parte, las inversiones reales se incrementaron en un 12,7% y un 7,2% las transferencias para inversiones. Las variaciones de activos financieros aumentaron en un 37,3% y en un 18,2% los pasivos financieros.

En el Cuadro III.13 y el Gráfico III.4 se presenta la evolución por capítulos de los gastos presupuestados y liquidados.

EUSKO JAURLARITZAREN GASTUEN AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA, KAPITULUKA
LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS DEL GOBIERNO VASCO POR CAPÍTULOS

000€

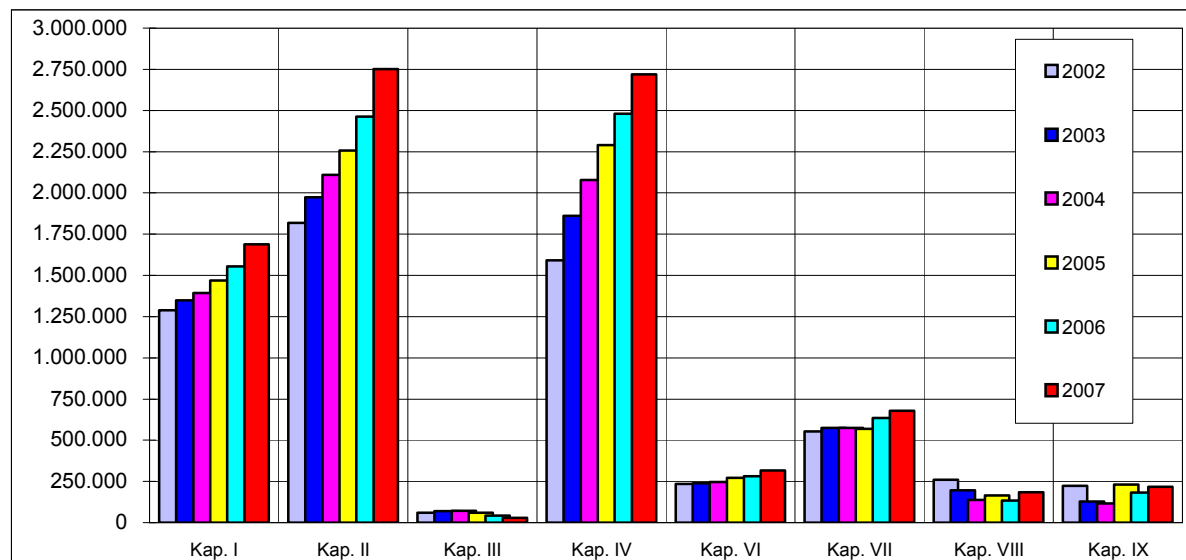
KAPITULUAK / CAPÍTULOS	2002		2003		2004		2005		2006		2007	
	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.
Kap. I. Langileri gastuak Cap. I. Remuneraciones del personal	1.301.840	1.288.433	1.358.788	1.348.434	1.412.024	1.392.779	1.480.009	1.468.518	1.575.969	1.553.899	1.697.394	1.688.304
Kap. II. Gastu arruntak Cap. II. Gastos corrientes	1.855.507	1.817.468	2.000.065	1.974.443	2.129.759	2.108.648	2.289.407	2.256.781	2.495.615	2.461.989	2.790.392	2.751.918
Kap. III. Finantza gastuak Cap. III. Gastos financieros	60.184	59.498	71.349	69.564	90.616	71.715	97.679	60.129	47.238	42.363	60.794	29.128
Kap. IV. Transferentzi arruntak Cap. IV. Transferencias corrientes	1.632.028	1.591.812	1.891.618	1.861.173	2.100.999	2.078.100	2.303.682	2.290.310	2.527.479	2.480.230	2.782.633	2.718.063
Kap. VI. Inbertsio errealak Cap. VI. Inversiones reales	279.673	233.963	278.506	239.035	299.907	246.983	340.540	271.505	356.119	280.434	693.585	316.100
Kap. VII. Kapital transferentziak Cap. VII. Transferencias de capital	563.050	553.511	593.768	574.823	601.554	573.826	621.698	569.532	681.540	634.024	765.629	679.755
Kap. VIII. Finantza aktiboak Cap. VIII. Activos financieros	261.646	259.160	204.534	196.112	150.313	137.321	170.765	165.416	162.826	134.817	249.518	185.102
Kap. IX. Finantza pasiboak Cap. IX. Pasivos financieros	222.461	222.461	128.931	128.922	115.935	115.935	276.581	230.719	183.182	183.182	217.182	216.516
GUZTIRA TOTAL	6.176.390	6.026.306	6.527.559	6.392.506	6.901.108	6.725.309	7.580.361	7.312.911	8.029.969	7.770.938	9.257.126	8.584.886

azk. aurr.: azkeneko aurrekontua / ppto. def.: presupuesto definitivo
 obli. onar.: obligazio onartuta / oblig. recon.: obligaciones reconocidas

KOADROA / CUADRO III.13

EUSKO JAURLARITZAREN LIKIDATUTAKO GASTUEN BILAKAERA, KAPITULUKA
EVOLUCIÓN DE LOS GASTOS LIQUIDADOS DEL GOBIERNO VASCO POR CAPÍTULOS

000€



GRAFIKOA / GRÁFICO III.4

Eusko Jaurlaritzaren 2007 urteko gastuetatik, % 83,4 I., II. eta IV. kapituluari dagokie (langileria-gastuak, funtzionamendu-gastuak eta transferentzia arruntak). Ehuneko hori 2006. urteari dagokionaren antzekoa da, % 83,6koa izan baitzen.

1. kapitulua gastuaren % 19,7 izan zen, eta BPGaren % 2,6. 2. kapitulua guztizko gastuaren %

De los gastos del Gobierno Vasco en el año 2007 el 83,4% se concentraron en los capítulos I, II y IV, gastos de personal, gastos de funcionamiento y transferencias corrientes. Este porcentaje es similar al correspondiente al del año 2006, que fue de un 83,6%.

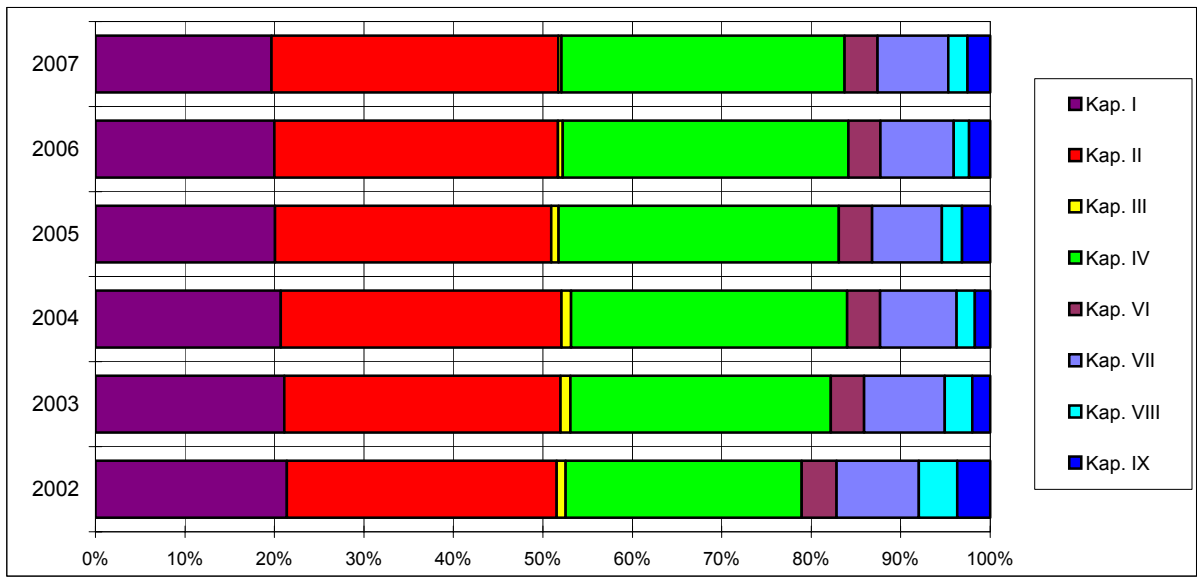
El capítulo 1 representó el 19,7% del gasto y el 2,6% del PIB. El capítulo 2 el 32,1% del total de los

32,1 izan zen, eta Autonomia Erkidegoko BPGaren % 4,2; eta 4. kapitulua, berriz, gastuaren % 31,7 eta BPGaren % 4,1 (III.5 grafikoa).

gastos y un 4,2% del PIB de la Comunidad Autónoma, mientras que el capítulo 4 se situó en el 31,7% del gasto y en el 4,1% del PIB (Gráfico III.5).

LIKIDATUTAKO GASTUEK EHUNEKOTAN DUTEN PISUAREN BILAKAERA, KAPITULUKA
EVOLUCIÓN DE LA PARTICIPACIÓN PORCENTUAL DE LOS GASTOS LIQUIDADADOS POR CAPÍTULO

%



GRAFIKOA / GRÁFICO III.5

III.14 koadroan dago jasota Eusko Jaurlaritzaren sailen artean nola banatuta dauden gastuak 2003-2007 aldian. Legegintzaldi batetik bestera aldaketak izan dira sailen egituretan, eta horregatik ezin da alderaketa homogeneoa egin denboran. Dena den, zenbait ondorio atera daitezke datuen azterketatik.

La distribución de los gastos por Departamentos en el período 2003-2007 se recoge en el Cuadro III.14. Aún cuando los cambios en la estructura departamental, realizados en las distintas legislaturas, no permiten una comparación homogénea en el tiempo, sin embargo, se pueden establecer algunas conclusiones de su análisis.

EUSKO JAURLARITZAREN GASTUEN AURREKONTUA, SAILKA
PRESUPUESTO DE GASTOS DEL GOBIERNO VASCO POR DEPARTAMENTOS

000€

SAILA	2003	2004	2005	2006	2007	DEPARTAMENTO
00 Legebiltzarra	21.520	21.520	23.617	25.786	27.789	00 Parlamento
01 Lehendakari	19.043	18.789	20.510	23.111	27.159	01 Presidencia
02 Lehendakariordetza	9.510	10.357	12.553	13.861	16.912	02 Vicepresidencia
03 Ogasun eta herri administrazioa	159.389	161.509	171.829	188.429	185.433	03 Hacienda y administración pública
04 Justizia, lan eta gizarte segurantz	341.496	363.555	410.777	469.077	511.747	04 Justicia, empleo y seguridad social
05 Herrizaingoa	492.447	528.255	526.690	555.618	617.932	05 Interior
06 Industria, merkataritza eta turismoa	256.221	251.938	285.864	298.286	346.684	06 Industria, comercio y turismo
07 Etxebizitza eta gizarte gaiak	187.138	225.385	209.721	244.353	258.280	07 Vivienda y asuntos sociales
08 Hezkuntza, unibertsitate eta ikerketa	1.819.806	1.882.886	2.021.892	2.140.099	2.403.160	08 Educación, universidades e investigación
09 Osasuna	2.073.046	2.226.584	2.421.574	2.632.903	2.926.682	09 Sanidad
10 Kultura	200.223	203.297	209.021	232.235	253.223	10 Cultura
11 Ingurumen eta lurralde antolamendua	110.149	109.672	114.616	120.197	113.185	11 Medio ambiente y ordenación del territorio
12 Garraio eta herri lanak	195.399	176.506	182.424	188.236	274.226	12 Transportes y obras públicas
13 Nekazaritza, arrantza eta elikadura	188.124	177.899	190.704	173.916	187.613	13 Agricultura, pesca y alimentación
20 Inb. ekono. sozialei buruzko plan berezia		55.475	67.207	27.828	14.528	20 Plan especial inversiones econ. y sociales
51 Lan harremanetarako kontseilua	2.140	2.140	2.338	2.384	2.470	51 Consejo de relaciones laborales
52 Ekonomia eta gizarte euskal kontseilua	1.560	1.560	1.624	1.678	1.739	52 Consejo económico y social vasco
53 Kooperatiben goren kontseilua	715	715	745	769	944	53 Consejo superior de cooperativas
54 Herri kontuen euskal epaitegia	5.085	5.085	6.144	6.353	6.623	54 Tribunal vasco de cuentas públicas
55 Datuak babesteko euskal bulegoa		120	1.161	1.666	1.780	55 Agencia vasca de protección de datos
90 Zor publikoa	191.218	176.883	281.918	217.288	239.639	90 Deuda pública
95 Erakundeen baliabideak eta konpromisoak	116.795	124.856	149.754	206.867	167.060	95 Recursos y compromisos institucionales
99 Hainbat sail	1.484	321	229		81	99 Diversos departamentos
GUZTIRA	6.392.506	6.725.309	7.312.911	7.770.938	8.584.886	TOTAL

KOADROA / CUADRO III.14

Gastu-bolumen handieneko sailak, Osasun Saila eta Hezkuntza Saila izan ziren. Osasun Sailaren gastuak 2.926.682 mila eurora iritsi ziren 2007an, eta horrek % 11,2ko gehikuntza ekarri zuen, 2006ren aldean. Era berean, sail horren pisu erlatiboa ehuneko hamarren bat gehitu zen aurreko urtearen aldean, Osasun Sailaren gastuak guztizko gastuaren % 34,1 hartu urte horretan.

Hezkuntza Sailaren gastuak % 28 hartu zuen, eta % 12,3 igo zen. Gainerako sailek, berriz, digitu bakarreko pisu erlatiboa atzeman zuten, eta aipatzekoak dira Herrizaingo Saila, eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saila, hurrenez hurren, guztizkoaren % 7,2 eta % 6,0 hartu baitzuten.

Osasun Sailaren eta Hezkuntza Sailaren likidatutako gastuak BPGaren % 8,1 inguru izan ziren: % 4,44 eta % 3,65, hurrenez hurren, 2006. urtean baino ehuneko 40 ehunen gehiago. Zor Publikoa (interesak eta amortizazioak) BPGaren % 0,36 izan zen soilik, eta Herrizaingo Sailaren gastuak % 0,94. Gainerako sailen gastuak maila txikiagoak izan ziren.

Aurreko urtearekin alderatuta, guztira likidatutako gastuak handitu egin ziren Autonomia Erkidegoko merkatu-prezioetan adierazitako Barne Produktu Gordinarekiko: haren % 13,0tik zertxobait gora izan

Los Departamentos con mayor volumen de gasto fueron Sanidad y Educación. El gasto del Departamento de Sanidad ascendió en 2007 a 2.926.682 miles de euros, lo que supuso un incremento del 11,2% respecto a 2006. Así mismo, su peso relativo respecto al año anterior se incrementó en una décima porcentual al representar el gasto del Departamento de Sanidad el 34,1% del gasto total.

El gasto del Departamento de Educación significó el 28%, aumentando un 12,3%. El resto de Departamentos alcanzan un peso relativo de sólo un dígito, destacando el de Interior y Justicia, Empleo y Seguridad Social que representaron, respectivamente, un 7,2% y 6,0% del total.

Los gastos liquidados de los Departamentos de Sanidad y de Educación supusieron cerca del 8,1% del PIB, 4,44% y 3,65%, respectivamente, 40 centésimas porcentuales más que en el año 2006. La Deuda Pública (intereses y amortizaciones) solamente llegó a alcanzar el 0,36% del PIB y el Departamento de Interior el 0,94%. El resto de los Departamentos tuvo una menor relevancia.

Los gastos liquidados totales respecto al Producto Interior Bruto a precios de mercado de la Comunidad Autónoma aumentaron en comparación con el año anterior, superando ligeramente el

ziren, eta 2006an, berriz, %12,6. Ehuneko hori (% 13) ez zen gainditzen 1997. urtetik.

1988an, Barne Produktu Gordinarekiko guztizko gastu likidatuak % 10,6 hartu zituen; 1993an, berriz, % 15,8ra iritsi ziren gastu horiek. Gerora, jaitsiz joan ziren arian-arian, eta 2000 urtean, % 12,6 izan ziren. Berrito gora egin zuten, 2001ean %12,9 izan ziren, eta gerora ehuneko horri eutsi zitzaion 2002 eta 2003 urteetan. Eta berrito % 12,6ren inguruko mailetara jaitsi da azkeneko urteetan, eta 2007an, hain zuzen ere, % 13ra iritsi da.

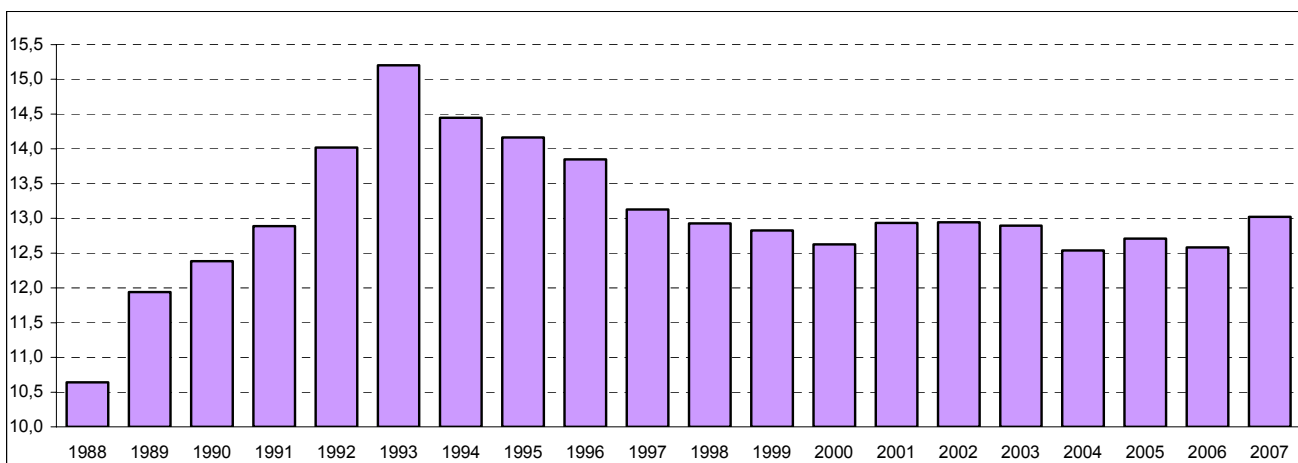
Gastu likidatuak barne-produktu gordinaren aldean (merkatu-preziotan) hartzen duten pisuaren bilakaera, honako grafiko honetan islatzen da.

13,0% frente al 12,6% del 2006; porcentaje del 13% que no se superaba desde el año 1997.

Mientras en 1988, los gastos liquidados totales respecto al Producto Interior Bruto, significaban el 10,6%, en 1993 pasaron a alcanzar el 15,8%. Posteriormente descendieron paulatinamente hasta el 12,6% en el año 2000, ascendiendo al 12,9% en 2001, porcentaje en el que se mantuvo en los años 2002 y 2003, para descender nuevamente a niveles del alrededor del 12,6% en los últimos años, hasta 2007 que se ha alcanzado el 13%.

La evolución del peso que representan los gastos liquidados respecto al producto interior bruto (a precios de mercado) se refleja en el siguiente gráfico.

EUSKO JAURLARITZAREN GASTUEN AUREKONTUEN LIKIDAZIOA, EUSKADIKO BPG mp-rekiko
LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS DEL GOBIERNO VASCO RESPECTO AL PIB pm DEL PAÍS VASCO



GRAFIKOA / GRÁFICO III.6

3.c. Izaera instituzionaleko beste fluxu batzuk

3.c.1. Kupoa

Urriaren 25eko 29/2007 Legearen bidez onartutako 1. eranskinean (kupoa zehazteko metodologia), 2007ko abiaburu-urterako behin-behineko kupoaren kalkulua jasotzen da:

3.c. Otros flujos de carácter institucional

3.c.1. El Cupo

En el Anexo 1 de la metodología de determinación del cupo, aprobada por la Ley 29/2007, de 25 de octubre, se recoge el cálculo del cupo provisional para el año base 2007:

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO BEHIN-BEHINEKO KUPOA 2007KO ABIABURU-URTERAKO
CUPO PROVISIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL AÑO BASE 2007

000€

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	BEHIN-BEHINEKO PROVISIONAL
Estatuaren Aurrekontua. Gastuak Presupuesto del Estado. Gastos	188.417.353
Autonomia Erkidegoak bereganaturiko kargak (1) Cargas Asumidas por la Comunidad Autónoma (1)	102.664.733
Bereganatu gabeko kargak, guztira Total Cargas no Asumidas	85.752.620
Bereganatu gabeko kargei aplikatu beharreko indizearen egozpena Imputación del índice a las cargas no asumidas (6,24% x 85.752.620)	5.350.964
Kendu beharreko konpentsazioak eta egokitzapenak Compensaciones y Ajustes a deducir	-3.702.794
Itundu gabeko tributuak direla-eta Por Tributos no concertados (6,24% x 3.942.605)	-246.019
Tributuak ez diren beste diru-sarrera batzuk direla-eta Por Ingresos no Tributarios (6,24% x 7.589.294)	-473.572
Aurrekontuaren defizita dela-eta Por Déficit Presupuestario (6,24% x 40.872.263)	-2.550.429
Itunduriko zuzeneko zergak direla-eta Por Impuestos directos concertados	-432.775
KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO	1.648.169
Kupoaren Legeko 6.Bi artikuluko konpentsazioak Compensaciones Artículo 6.2 de la Ley de Cupo	-82.088
Kupoari buruzko Legearen Xedapen Iragankor bakarria Disposición Transitoria Única Ley de Cupo	2.980
Arabako konpentsazioak Compensaciones Álava	-3.824
ORDAINDU BEHARREKO LIKIDOA / LÍQUIDO A PAGAR	1.565.238

(1) Zenbateko honetan jasota dago, Autonomia Erkidegoak bereganatutako karga gisa, Estatu mailako Ertzaintzaren balioespena, zeina 10.189.126 mila eurokoa baita. 2007-2011 Kupoa zehazteko Metodologiaren hirugarren xedapen iragankorrak ezarrita dagoenaren kalterik gabe.

(1) En este importe está integrada como carga asumida una valoración a nivel estatal de Policía Autónoma de 10.189.126 miles de euros. Sin perjuicio de lo establecido en la disposición adicional tercera de la Metodología de Cupo 2007-2011.

KOADROA / CUADRO III.15

2007rako behin-behineko kupoa kalkulatzeko, ez da bereganaturiko kargatzat zenbatzen EAEn honako hauek aplikatzea: Autonomiari buruzko eta Dependentsiari Arretarenganako Sistema eratzeko finantza-izaerako xedapenak, Hezkuntzako Lege Organikoaren garapena eta osasun-arloa finantzatzeko ezohiko akordioa. Horiek guztiak, 29/2007 Legearen Hirugarren Xedapen Gehigarrian ezartzen denez, Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoaren akordioetan aurreikusitakoa aplikatuz zehaztuko dira.

Horri dagokionez, 2007ko uztailaren 30eko Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoak honako akordio hauek hartu zituen:

- Hirugarren akordioa: Autonomiari buruzko eta Dependentsiari Arretarenganako Sistema

En el cálculo del cupo provisional para 2007 no se computa como carga asumida la aplicación en la CAPV de las disposiciones de carácter financiero para la configuración del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia, el desarrollo de la Ley Orgánica de Educación y la financiación extraordinaria de la sanidad, que según establece la Disposición Adicional Tercera de la Ley 29/2007, se determinará por aplicación de los Acuerdos de la Comisión Mixta del Concierto Económico.

A este respecto, la Comisión Mixta del Concierto Económico de 30 de julio de 2007 adoptó los siguientes acuerdos:

- Acuerdo Tercero: se determinó la participación del País Vasco en las dotaciones del Estado

(SAAD) egituratzeko Estatuaren zuzkiduretan Euskadik izango zuen parte-hartzea zehaztu zen.

Akordio horren bigarren atalean honako hau ezarri zen: SAADen erabakitako maila finantzazera bideratutako aurrekontu-zuzkiduretan Euskadik izango duen parte-hartzea kupoaren minorazioaren bidez egingo da, hau da, estatu-mailara igotako aurrekontu-zuzkidura horiei egozpen-indizea aplikatzearen ondorio den zenbatekoa kupoan gutxiagotuz.

Zenbateko hori behin-behineko kupotik gutxiagotuko da, ekitaldiko epeetan (maiatza, iraila eta abendua).

2007rako, 14.005.670 euroko behin-behineko zenbatekoa onartu zen.

- Laugarren akordioa: Hezkuntzako Lege Organikoaren garapenerako Estatuaren zuzkiduretan Euskadik izango zuen parte-hartzea kupoaren minorazioaren bidez ordainduko zela erabaki zen, hau da, estatu-mailara igotako aurrekontu-zuzkidura horiei egozpen-indizea aplikatzearen ondorio den zenbatekoa kupoan gutxiagotuz.

2007rako, 43.983.750 euroko behin-behineko zenbatekoa onartu zen, kupotik gutxiagotu beharrekoa.

- Bosgarren akordioa: 2005eko urriaren 6ko Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoaren lehenengo akordioa jasotzen du. Akordio horren bidez erabaki zen, hain zuzen ere, Estatu Administrazioak autonomia-erkidegoen eskumeneko osasun-arloko gastuak finantzatzeko ezohiko aurrekontu-zuzkidurak kupoaren minorazioaren bidez ordainduko zirela. 2005eko irailaren 10eko Lehendakarien Konferentzian erabakitako neurrien ondorio ziren zuzkidura horiek. 2007ko kupoan kontzeptu horrengatik aplikatu beharreko konpentsazioa, 57.913.870 euro izan zen.

Akordio horiek aplikatuta, 2007an ordaindutako behin-behineko kupo III.16 koadroan jasotzen dena da.

para la configuración del Sistema para la Autonomía y Atención de la Dependencia (SAAD).

En el apartado Segundo de dicho Acuerdo se estableció que la participación del País Vasco en las dotaciones presupuestarias destinadas a la financiación del nivel acordado del SAAD, se realizará mediante minoración en el cupo del importe que resulte por aplicación del índice de imputación a dichas dotaciones presupuestarias, elevadas a nivel estatal.

El importe resultante, se minorará del cupo provisional, en los plazos de mayo, septiembre y diciembre del ejercicio.

Para 2007 se aprobó un importe provisional de 14.005.670 euros.

- Acuerdo Cuarto: Se acordó que la participación del País Vasco en las dotaciones del Estado para el desarrollo de la Ley Orgánica de Educación se hará efectiva por minoración en el cupo, por aplicación del índice de imputación a dichas dotaciones presupuestarias, elevadas a nivel estatal.

Para 2007 se aprobó un importe provisional de 43.983.750 euros a minorar del cupo.

- Acuerdo Quinto: Recoge el Acuerdo Primero de la Comisión Mixta del Concerto Económico de 6 de octubre de 2005, por el que se acordó que la participación del País Vasco en las dotaciones presupuestarias extraordinarias destinadas por la Administración del Estado a la financiación de los gastos sanitarios de competencia de las Comunidades Autónomas, derivadas de las medidas acordadas en la Conferencia de Presidentes de 10 de septiembre de 2005, se hará efectiva por minoración en el cupo. La compensación a aplicar en el cupo 2007 por este concepto ascendió a 57.913.870 euros.

Tras la aplicación de estos acuerdos, el cupo líquido provisional pagado en 2007, fue el que se recoge en el Cuadro III.16.

2007KO ORDAINDUTAKO KUPOA / CUPO PAGADO 2007

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	BEHIN-BEHINEKOA PROVISIONAL
BEHIN-BEHINEKO KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO PROVISIONAL	1.648.169
Kupoaren Legeko 6.Bi artikuluko konpentsazioak Compensaciones Artículo 6.2 de la Ley de Cupo	-82.088
Kupoari buruzko Legearen Xedapen Iragankor bakarra Disposición Transitoria Única Ley de Cupo	2.980
Arabako konpentsazioak Compensaciones Alava	-3.824
2007-7-30ko Eko.-Itunaren Batz. Mistoaren Hirugarren 2. Akordioa Acuerdo Tercero 2º Comisión Mixta del Concierto Económico de 30-7-2007	-14.006
2007-7-30ko Eko.-Itunaren Batz. Mistoaren Laugarren Akordioa Acuerdo Cuarto Comisión Mixta del Concierto Económico de 30-7-2007	-43.984
2005-10-6ko EIBMaren Lehenengo Akordioa eta 2007-7-30eko EIBMaren Bostgarren Akordioa Acuerdo Primero CMCE 6-10-2005 y Quinto CMCE 30-7-2007	-57.914
ORDAINDU BEHARREKO LIKIDOA / LÍQUIDO A PAGAR	1.449.334

KOADROA / CUADRO III.16

Horrez gain, 2007ko uztailaren 30eko Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoaren hirugarren akordioaren lehenengo atalaren arabera, honako hau erabaki zen: SAADen bermatutako gutxieneko maila finantzatzeko aurrekontu-zuzkiduretan parte hartzeagatik Euskadiri dagokion zenbatekoa, prestazioa jasotzeko eskubidea aitortuta daukan onuradun-kopuruari jarraiki eta mendetasun-graduaren eta mailaren arabera, kupoaren ordainketan egindako konpentsazio gisa gauzatuko da.

2007ko ekitaldian, guztira, 7.705.740 euro gutxiagotu ziren kupotik, SAADen bermatutako gutxieneko mailan parte hartzeagatik.

Beste alde batetik, 2007-2011 aldirako Kupoaren Bosturtekorako Legearen 12. artikuluan ezarritakoa aplikatuz, 2007ko maiatzean 2006. urteko kupoa likidatu zen. Estatuaren aldeko 156.392.200 euroko aldea izan zuen likidazioak.

Dagozkion konpentsazioak eta doitzeak egin ondoren, guztira sartu beharreko kopuruan lurralde historiko bakoitzak egin beharreko ekarpena kalkulatzeko, 2007an indarrean zeuden koefiziente horizontalak aplikatu ziren. III.17 eta III.18 koadroetan jasota daude 2007. urteko hiru epeetan egindako benetako ordainketak bai eta lurralde historikoen artean nola banatu ziren ere.

Adicionalmente, por el Acuerdo Tercero. Primero de la Comisión Mixta del Concierto Económico del 30 de julio de 2007, se aprobó que el importe que corresponda al País Vasco por participación en las dotaciones presupuestarias para la financiación del nivel mínimo garantizado del SAAD, en función del número de beneficiarios reconocidos con derecho a prestación y según el grado y nivel de dependencia, se instrumentará como compensación en el pago del cupo.

En el ejercicio 2007 se minoró del cupo un total de 7.705.740 euros por participación en el nivel mínimo garantizado del SAAD.

Por otra parte, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Quinquenal de Cupo para 2007-2011, en mayo de 2007 se liquidó el cupo de 2006, dando lugar a una diferencia a favor del Estado de 156.392.200 euros.

La distribución por Territorios Históricos del importe total a ingresar, después de las compensaciones y ajustes pertinentes, se realizó por aplicación de los coeficientes horizontales vigentes en 2007. Los pagos efectivos realizados en los tres plazos del año 2007 y su distribución por Territorios Históricos se recogen en los Cuadros III.17 y III.18.

2007KO KUPO LIKIDOAREN EPEAK / PLAZOS DE PAGO DEL CUPO LÍQUIDO DE 2007

°°°€

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	MAIATZA MAYO	IRAILA SEPTIEMBRE	ABENDUA DICIEMBRE	GUZTIRA TOTAL
2007KO BEHIN-BEHINEKO KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO PROVISIONAL 2007	550.383	550.383	547.403	1.648.169
2007ko Kupoari buruzko Legearen 6.Bi artik.konp. Compensaciones Art. 6.Dos de la Ley de Cupo 2007	-27.363	-27.363	-27.363	-82.088
Kupoari buruzko Legearen Xedapen Iragankor bakarra Disposición Transitoria Única Ley de Cupo			2.980	2.980
2007ko Arabako Konpentsazioak Compensaciones Álava 2007	-1.275	-1.275	-1.275	-3.824
2007-7-30ko EBMaren Hirugarren 2. Akordioa Acuerdo Tercero 2º CMCE 30-7-2007		-7.003	-7.003	-14.006
2007-7-30ko Eko.-Itunaren Batz. Mistoaren Laugarren Akordioa Acuerdo Cuarto CMCE 30-7-2007		-21.992	-21.992	-43.984
2005-10-6ko EIBMaren Lehenengo Ak. eta 2007-7-30eko EIBMaren Bostgarren Ak. Acuerdo Primero CMCE 6-10-2005 y Quinto CMCE 30-7-2007	-19.305	-19.305	-19.305	-57.914
2007KO ORDAINDUTAKO KUPOA CUPO PAGADO 2007	502.441	473.447	473.447	1.449.334
2006EKO KUPOAREN LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN CUPO 2006	156.392			156.392

KOADROA / CUADRO III.17

2007KO BEHIN-BEHINEKO KUPO LIKIDOA LURRALDE HISTORIKOAK
CUPO LÍQUIDO PROVISIONAL DE 2007 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS

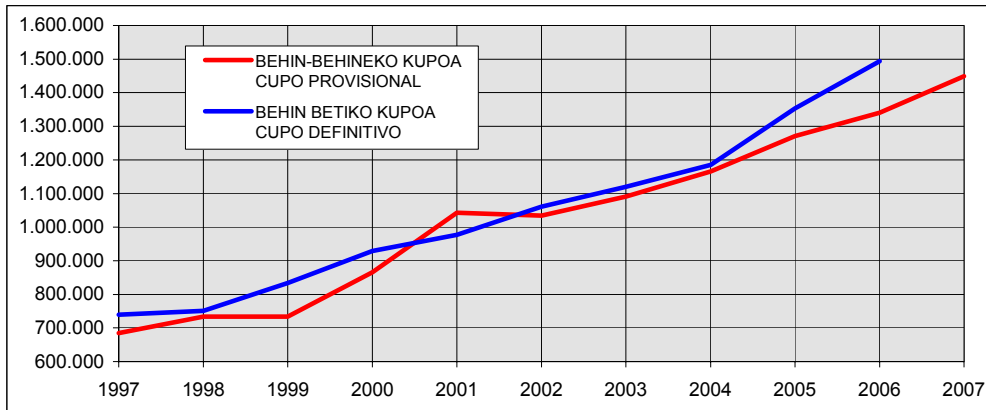
°°°€

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
Koefiziente horizontalak Coeficientes horizontales	16,88%	50,16%	32,96%	100%
2007KO BEHIN-BEHINEKO KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO PROVISIONAL 2007	278.458	826.261	543.450	1.648.169
2007ko Kupoari buruzko Legearen 6.2 artik.konp. Compensaciones Art. 6.2 de la Ley de Cupo 2007	-13.869	-41.153	-27.067	-82.088
Kupoari buruzko Legearen Xedapen Iragankor bakarra Disposición Transitoria Única Ley de Cupo	503	1.495	982	2.980
2007ko Arabako Konpentsazioak Compensaciones Álava 2007	-3.824			-3.824
2007-7-30ko EBMaren Hirugarren 2. Akordioa Acuerdo Tercero 2º CMCE 30-7-2007	-2.364	-7.025	-4.616	-14.006
2007-7-30ko Eko.-Itunaren Batz. Mistoaren Laugarren Akordioa Acuerdo Cuarto CMCE 30-7-2007	-7.424	-22.062	-14.497	-43.984
2005-10-6ko EIBMaren Lehenengo Ak. eta 2007-7-30eko EIBMaren Bostgarren Ak. Acuerdo Primero CMCE 6-10-2005 y Quinto CMCE 30-7-2007	-9.776	-29.050	-19.088	-57.914
2007KO ORDAINDUTAKO KUPOA CUPO PAGADO 2007	241.704	728.466	479.164	1.449.334
2006EKO KUPOAREN LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN CUPO 2006	26.164	78.884	51.344	156.392

KOADROA / CUADRO III.18

BEHIN-BEHINEKO ETA BEHIN BETIKO KUPOEN EBOLUZIOA
EVOLUCIÓN DE LOS CUPOS LÍQUIDOS PROVISIONALES Y DEFINITIVOS
1997-2007

000€



GRAFIKOA / GRAFICO III.7

III.19 koadroan, 1997-2006 urteetako behin-behineko kupo likidoaren eta behin betiko kupo likidoaren kalkulua dago, bai eta 2007. urteko behin-behinekoarena ere.

En el Cuadro III.19 se recoge el cálculo del cupo líquido, provisional y definitivo, para los ejercicios del período 1997-2006 y el provisional para el año 2007.

**BEHIN-BEHINEKO ETA BEHIN BETIKO KUPO LIKIDOA / CUPOS LÍQUIDOS PROVISIONALES Y DEFINITIVOS
1997-2007**

BEHIN-BEHINEKO KUPOA / CUPO PROVISIONAL											
KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	1997 *	1998	1999	2000	2001	2002 **	2003	2004	2005	2006	2007 ***
ONARRIZKO URTEKO KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO AÑO BASE		683.583	683.565	683.552	683.552		1.090.664	1.090.664	1.090.664	1.077.505	
Oinarrizko urteko Ertzaintza Policía Autónoma año base		344.256	344.256	344.256	344.256						
EGUNERATZE-OINARRIA BASE DE ACTUALIZACIÓN		1.027.838	1.027.821	1.027.808	1.027.808						
Eguneratze-Indizea Índice de Actualización		1,0849587	1,1545198	1,2790205	1,4008788		1,0541899	1,1267362	1,2282407	1,3482549	
EGUNERATUTAKO K. L. (egok. egin baino lehen) CUPO LÍQUIDO ACTUALIZADO (antes ajustes)		1.115.162	1.186.640	1.314.587	1.439.834						
Ertzaintza Policía Autónoma		-348.063	-378.395	-371.531	-373.937						
INSALUD eta IMSERSO Egokitzapena (11.4 art.) Ajuste INSALUD e IMSERSO (art. 11.4)		-31.271	-71.999	-75.069	-19.624						
KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO	686.936	735.828	736.246	867.987	1.046.273	1.090.664	1.149.767	1.228.891	1.339.599	1.452.751	1.648.169
Kupoari buruzko Legearen 6.Bi artik. Komp. Compensaciones art. 6.Dos Ley de Cupo						-53.042	-55.917	-59.765	-65.149	-71.515	-82.088
Kupoari buruzko Legearen Xed. Iragankor bakarria Disposición Transitoria Única Ley de Cupo											2.980
Arabako konpentsazioak Compensaciones Álava	-2.348	-2.465	-2.588	-2.718	-2.854	-2.996	-3.146	-3.303	-3.468	-3.642	-3.824
2007-7-30ko EBMaren Hirugarren 2. Akordioa Acuerdo Tercero 2º CMCE 30-7-2007											-14.006
2007-7-30ko EBMaren Laugarren Akordioa Acuerdo Cuarto CMCE 30-7-2007											-43.984
2005-10-6ko EBMaren Lehenengo Ak. eta 2007-7-30ko EBMaren Bostgarren Ak. Acuerdo Primero CMCE 6-10-2005 y Quinto CMCE 30-7-2007										-36.937	-57.914
ORDAINDU BEHARREKO LIKIDOA LÍQUIDO A PAGAR	684.589	733.363	733.658	865.269	1.043.420	1.034.626	1.090.705	1.165.823	1.270.981	1.340.658	1.449.334

BEHIN BETIKO KUPOA / CUPO DEFINITIVO											
KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
ONARRIZKO URTEKO KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO AÑO BASE	686.585	739.017	739.010	738.996	738.996	1.090.664	1.118.634	1.118.634	1.116.329	1.105.137	
Oinarrizko urteko Ertzaintza Policía Autónoma año base	344.256	345.291	345.291	345.291	345.291						
EGUNERATZE-OINARRIA BASE DE ACTUALIZACIÓN	1.030.840	1.084.308	1.084.301	1.084.287	1.084.287						
Eguneratze-Indizea Índice de Actualización	1,0303791	1,0725537	1,1775642	1,2757278	1,3481749	1,0256441	1,0555442	1,1170907	1,2953845	1,4633838	
EGUNERATUTAKO K. L. (egok. egin baino lehen) CUPO LÍQUIDO ACTUALIZADO (antes ajustes)	1.062.156	1.162.979	1.276.834	1.383.255	1.461.809						
Ertzaintza Policía Autónoma	-345.291	-337.394	-377.908	-372.996	-373.937						
INSALUD eta IMSERSO Egokitzapena (11.4 art.) Ajuste INSALUD e IMSERSO (art. 11.4)	25.256	-68.585	-62.523	-78.870	-108.159						
KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO	742.121	757.000	836.403	931.389	979.713	1.118.634	1.180.767	1.249.615	1.446.076	1.617.239	
Kupoari buruzko Legearen 6.Bi artik. Komp. Compensaciones art. 6.Dos Ley de Cupo						-54.403	-57.424	-60.773	-70.472	-79.612	
Arabako konpentsazioak Compensaciones Álava	-2.348	-2.465	-2.588	-2.718	-2.854	-2.996	-3.146	-3.303	-3.468	-3.642	
2005-10-6ko EBMaren Hirugarren Erabakia Acuerdo Tercero CMCE 6-10-2005									-18.598	-39.930	
INSALUD eta IMSERSOren likidazioa Resultado liquidación INSALUD e IMSERSO	102	-3.745	168	568							
ORDAINDU BEHARREKO LIKIDOA LÍQUIDO A PAGAR	739.876	750.790	833.982	929.239	976.859	1.061.235	1.120.197	1.185.539	1.353.537	1.494.056	

* 1997-2001 bosturteko oinarrizko urtea / Año base del quinquenio 1997-2001
 ** 2002-2006 bosturteko oinarrizko urtea / Año base del quinquenio 2002-2006
 *** 2007-2011 bosturteko oinarrizko urtea / Año base del quinquenio 2007-2011

KOADROA / CUADRO III.19

3.c.2. BEZaren egokitzapena

Ekonomia Itunak Estatuaren esku uzten du, bai zerga berezietan, bai BEZan, inportazio-eskubideen eta inportazioarekiko kargen diru-bilketa eta kudeaketa. Horregatik BEZarengatik bildutakoaren egokitzapenak bi osagai ditu: aduanak eta barne-eragiketak.

Kupoaren Batzorde Mistoak onartutako prozedurari jarraiki, apirilean, uztailen, urrian eta abenduan foru-aldundietan jaso eta kontabilizatu ziren BEZaren egokitzapenak. III.20 koadroan agertzen

3.c.2. El Ajuste IVA

El Concierto Económico reserva al Estado la recaudación y gestión en general de los derechos de importación y los gravámenes a la importación en los Impuestos Especiales y en el IVA. Por ello, el ajuste a la recaudación por IVA tiene dos componentes: aduanas y operaciones interiores.

De acuerdo con el procedimiento aprobado por la Comisión Mixta de Cupo, durante los meses de abril, julio, octubre y diciembre se ingresaron y contabilizaron en las Diputaciones Forales el Ajuste

dira kopuruak.

IVA, por los importes que aparecen en el Cuadro III.20.

BEZ-aren 2007KO EGOKITZAPENA, KONTZEPTUKA ETA EPEKA / AJUSTE IVA 2007 SEGÚN CONCEPTOS Y PLAZOS

°°°€

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2006ko likidaz. Liquidación 2006	I. Hiruhilekoa Trimestre I	II. Hiruhilekoa Trimestre II	III. Hiruhilekoa Trimestre III	IV. Hiruhilekoa Trimestre IV	GUZTIRA TOTAL
ADUANAK / ADUANAS	11.023	151.407	126.404	171.278	158.053	618.165
BARNE-ERAGIKETAK OPERACIONES INTERIORES	-28.583	182.001	130.461	31.190	243.108	558.177
GUZTIRA / TOTAL	-17.560	333.408	256.865	202.468	401.161	1.176.342

KOADROA / CUADRO III.20

**BEZ-aren 2007ko EGOKITZAPENA, EPEKA ETA LURRALDE HISTORIKOKA
AJUSTE IVA 2007 SEGÚN PLAZOS Y TERRITORIOS HISTÓRICOS**

°°°€

	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
koefiziente horizontalak coeficientes horizontales	16,88%	50,16%	32,96%	100,00%
2006 likidazioa / liquidación 2006	-2.938	-8.857	-5.765	-17.560
apirila / abril	55.779	168.171	109.458	333.408
uztaila / julio	42.974	129.563	84.328	256.865
urria / octubre	35.036	99.954	67.478	202.468
abendua / diciembre	67.716	201.222	132.223	401.161
GUZTIRA / TOTAL	198.567	590.053	387.722	1.176.342

KOADROA / CUADRO III.21

Sartutako eta foru-aldundiek zenbatutako BEZ Egokitzapenaren ondoriozko bilketa horrek aurreko ekitaldiarekin alderatuta, % 2,7ko beherakada eragin zuen, eta 2007ko azaroan BEZ Egokitzapena osatzen zuten kontzeptuengatik zenbatutako estatuko bilketaren bilakaeraren ondorio zuzena izan zen, eta abendura estrapolatuz, laugarren hiruhilekoko egokitzapena kalkulatzeko oinarri gisa balio du.

BEZ-Importazioak Estatuan bitartez bildutakoari dagokionez, zerga-bilketa horrek % 8,9ko gehikuntza izan du azaroan, nahiz eta hori egokitzapen handiago batean gauzatu den (bakarrik % 3,6koa), Estatuko Ogasunak izandako zerga-bilketaren formalizazioaren erritmo txikiago baten

Esta recaudación por el Ajuste IVA, ingresado y contabilizado por las Diputaciones Forales, supone por segundo año consecutivo un decremento respecto a la del año anterior, esta vez del 2,7%, lo cual ha sucedido en muy pocos ejercicios y es consecuencia directa de la evolución de la recaudación estatal contabilizada por los conceptos componentes del ajuste al mes de noviembre de 2007, que extrapolada a diciembre, sirve de base para el cálculo del ajuste correspondiente al cuarto trimestre.

En cuanto a la recaudación realizada en el Estado por el IVA-Importaciones, registra al mes de noviembre un incremento del 8,9%, si bien esto se ha traducido en un mayor ajuste de sólo el 3,6%, como consecuencia del menor ritmo de formalización de la recaudación seguido por la

ondorioz.

BEZ-Barneko eragiketak zergan izandako zerga-bilketa, aldiz, 2007ko azaroan lortutako bilketatik bi hamarrenera geratu da, batik bat itzulketek izan duten gehikuntza handiaren ondorioz. Atal horretan ere jaitsi egin da zerga-bilketaren formalizazioaren erritmoa, eta horri, aurreko ekitaldiko likidazio negatiboa eransten badiogu, hona hemen emaitza: foru-aldundietarako egokitzapen txikiagoa, % 8,9koa.

Hacienda estatal.

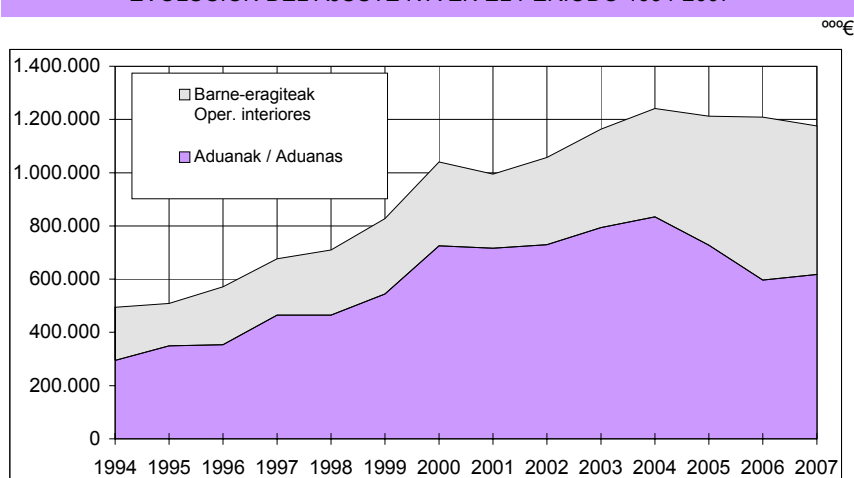
La recaudación estatal en el IVA-Operaciones interiores, por el contrario, se queda a dos décimas de la alcanzada en noviembre-07, básicamente como consecuencia del fuerte incremento de las devoluciones. También en este apartado ha bajado el ritmo de formalización de la recaudación, lo que unido a la liquidación negativa del ejercicio anterior, arroja un menor ajuste para las Diputaciones Forales del 8,9 %.

BEZ-aren 1994-2007 ALDIKO EGOKITZAPENA, KONTZEPTUKA
AJUSTE IVA SEGÚN CONCEPTOS EN EL PERÍODO 1994-2007

Urteak Años	Aduanak / Aduanas		Barne-eragiteak Oper. interiores		Guztira / Total °°°€
	°°°€	%	°°°€	%	
1994	294.973	59,6	199.969	40,4	494.942
1995	348.966	68,5	160.389	31,5	509.355
1996	353.834	62,0	217.024	38,0	570.858
1997	465.358	68,8	210.982	31,2	676.341
1998	464.466	65,4	246.050	34,6	710.515
1999	544.759	65,8	282.907	34,2	827.666
2000	725.956	69,8	314.534	30,2	1.040.490
2001	717.150	72,1	277.715	27,9	994.865
2002	730.502	69,1	326.886	30,9	1.057.388
2003	794.576	68,3	368.919	31,7	1.163.495
2004	834.288	67,2	407.012	32,8	1.241.300
2005	728.186	60,0	484.560	40,0	1.212.746
2006	596.506	49,3	612.397	50,7	1.208.903
2007	618.165	52,5	558.177	47,5	1.176.342

KOADROA / CUADRO III.22

BEZ-aren EGOKITZAPENAREN BILAKAERA, 1994-2007 ALDIAN
EVOLUCIÓN DEL AJUSTE IVA EN EL PERÍODO 1994-2007



GRAFIKOA / GRAFICO III.8

III.23 koadroan dago lurraldeen arteko banaketaren bilakaera (urte bakoitzeko koefiziente horizontalen arabera egiten dira banaketak).

En cuanto a la distribución territorial, realizada según los coeficientes horizontales de cada año, su evolución aparece en el Cuadro III.23.

BEZ-aren EGOKITZAPENA, LURRALDE HISTORIKOKA. 1994-2007 ALDIA
AJUSTE IVA SEGÚN TERRITORIOS HISTÓRICOS. PERÍODO 1994-2007

URTEAK AÑOS	ARABA / ÁLAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA		EAE / CAE
	°°°€	%	°°°€	%	°°°€	%	°°°€
1994	76.369	15,43	259.052	52,34	159.520	32,23	494.942
1995	76.098	14,94	269.245	52,86	164.012	32,20	509.355
1996	84.544	14,81	306.951	53,77	179.364	31,42	570.858
1997	103.548	15,31	358.190	52,96	214.603	31,73	676.341
1998	111.337	15,67	369.326	51,98	229.852	32,35	710.515
1999	129.447	15,64	428.400	51,76	269.819	32,60	827.666
2000	166.062	15,96	533.980	51,32	340.448	32,72	1.040.490
2001	163.158	16,40	504.098	50,67	327.609	32,93	994.865
2002	175.421	16,59	530.809	50,20	351.158	33,21	1.057.388
2003	194.769	16,74	585.005	50,28	383.721	32,98	1.163.495
2004	206.428	16,63	624.995	50,35	409.877	33,02	1.241.300
2005	202.771	16,72	610.496	50,34	399.479	32,94	1.212.746
2006	197.414	16,33	613.639	50,76	397.850	32,91	1.208.903
2007	198.567	16,88	590.053	50,16	387.722	32,96	1.176.342

KOADROA / CUADRO III.23

1986an Estatuan BEZa indarrean sartu zenetik, foru-aldundiek urtez urte kontabilizatu dituzte BEZaren egokitzapenetik datozen diru-sarrerak. Hauek dira BEZaren egokitzapena izan diren gertaera garrantzitsuenak (horietako batzuek eragin handia izan dute atal horretan kontabilizaturako diru-bilketan):

- 1986 eta 1988 urteen artean, BEZaren egokitzapenaren kopurua Estatuari ordaindu beharreko kupotik kentzen zen.
- Kupoaren Batzorde Mistoaren erabakiz (1988-12-28), 1989tik aurrera, BEZaren egokitzapena igarotako hiruhilekoka egiten da, kupoaz bestelako finantza-fluxu moduan.
- 1993an "komunitate barneko erosketak" agertu ziren eta horien bilketa eta kudeaketa foru-aldundiei egokitu zitzairen. Ordutik aurrera, lehen egokitzapenaren bidez egin ohi ziren diru-sarrera asko foru-aldundiek beraiek kudeatzu egingo dira.
- 1994 urtearen hasieratik, zerga-monopolioko produktuetatik datorren BEZaren egokitzapen

Desde la entrada en vigor del IVA en el Estado en 1986, anualmente las Diputaciones Forales han contabilizado el ingreso proveniente del Ajuste por el citado Impuesto. Los hitos más relevantes que ha experimentado la práctica del Ajuste IVA, algunos de ellos con fuerte incidencia en la recaudación contabilizada por este apartado, han sido los siguientes:

- Entre 1986 y 1988 el importe del Ajuste IVA se deduce del Cupo a pagar al Estado.
- Conforme al acuerdo de la Comisión Mixta del Cupo (28.12.1988), el Ajuste IVA a partir de 1989 se realiza por trimestres vencidos, como un flujo financiero diferente al Cupo.
- A partir de 1993, con la aparición de las "adquisiciones intracomunitarias", cuya gestión y recaudación pasa a las Diputaciones Forales, se produce un importante transvase de ingresos desde el Ajuste a la gestión propia.
- Desde el inicio de 1994 desaparece el ajuste específico del IVA proveniente de los productos

espezifikoa desagertu zen, produktu horiek desagertu egin ziren eta.

- 1997an behin betiko likidatu ziren 1993-1996 aldiko urteei zegozkien egokitzapenak, komunitate barneko BEZaren egokitzapena aldatzeko akordioetara iritsi ostean.
- 2005ean aldatu egin zen inportazioari berdinetsitako BEZaren likidazioko prozedura, eragiketa horiek barne-eragiketengatik diru-bilketaren parte izango baitira.

3.c.3. Fabrikazioko Zerga Berezien Egokitzapenak

Foru-aldundiak 1997ko irailetik aurrera hasi ziren zerga bereziak zuzenean biltzen. Hori dela eta, zerga horien lehen egokitzapenak oso garrantzitsuak izan ziren, bi gauza sartzen baitziren: foru-aldundiek zuzenean bildu beharko zuketena, batetik, eta berez egokitzapenak direnak, bestetik.

1997ko abenduan, Estatuko administrazioak eskura zituen urtarrila-abuztua aldiari bildu eta foru-aldundiei egotz dakizkiekeen kopuruen datuak, bai eta nola banatuta zeuden azaroan barne-eragiketetan eta inportazioetan. Horrenbestez, lehen aldiz kalkulatu ziren modu normalizatuan egokitzapenak.

Horrela, bada, 1998 urtea izan zen foru-aldundiek zerga horien kudeaketa osorik egin zuten lehen urtea. Ekitaldi horretan zehar normaltasun osoz egin zen egokitzapenen kalkulua eta sarrera, Kupoaren Batzorde Mistoak onartutako prozeduran ezarritako epeetan egin ere. Hurrengo urteetan ere horrela izan da.

Aurretik onartuta zegoen prozeduraren arabera, apirilean, uztailean, urrian eta abenduan zehar, Fabrikazioko Zerga Bereziengatik egokitzapenak gauzatu eta kontabilizatu zituzten foru-aldundiek. Egokitzapen horien azken emaitzak okerragoak handia ekarri du, 2006an kontabilizatutako zenbatekoen aldean, aurreko ekitaldiko likidazioaren negatibotasun handiagoagatik ez ezik, bai eta 2007an zehar iritsi diren egokitzapen txarragoengatik ere.

EAEn ez bezala, Estatuan kontrakoa gertatu da, eta Estatuko Zerga Agentziaren zerga-bilketak gehitu egin dira zerga horietan guztietan, nahiz eta haietako batzuetan igoera oso neurritsua izan den.

Azken emaitza zera izan da: negatibotasuna igo egin da lau zerga horien egokitzapenetan, batez ere

en régimen de monopolio fiscal, al desaparecer éstos.

- En 1997 se liquidan definitivamente los Ajustes correspondientes a los años del período 1993-1996, tras los acuerdos alcanzados para la modificación del Ajuste en relación con el IVA intracomunitario.
- En 2005 se modifica el procedimiento de liquidación del IVA por operaciones asimiladas a la importación, que pasan a formar parte de la recaudación por operaciones interiores.

3.c.3. Los Ajustes de los Impuestos Especiales de Fabricación

Las Diputaciones Forales no comenzaron a recaudar directamente los Impuestos Especiales hasta septiembre de 1997, con lo que los primeros Ajustes por estos Impuestos tuvieron especial relevancia al incluir lo que debiera haber sido recaudación directa de las Diputaciones Forales y los Ajustes propiamente dichos.

Ahora bien, en el mes de diciembre de 1997 la Administración estatal dispuso de los datos de recaudación obtenida durante el período enero-agosto imputable a las Diputaciones Forales, así como su desglose entre operaciones interiores e importaciones al mes de noviembre, con lo que por primera vez se calculan estos Ajustes de modo normalizado.

Por tanto, 1998 fue el primer año completo de gestión recaudatoria de estos Impuestos por las Diputaciones Forales, produciéndose a lo largo del ejercicio el cálculo e ingreso de los Ajustes con total normalidad y en los plazos previstos en el procedimiento aprobado por la Comisión Mixta de Cupo. Del mismo modo ha sucedido en los años posteriores.

De acuerdo con el procedimiento aprobado, durante los meses de abril, julio, octubre y diciembre, se realizaron y contabilizaron por las Diputaciones Forales los Ajustes por Impuestos Especiales de Fabricación, cuyo resultado final supone un fuerte empeoramiento respecto a los importes contabilizados en 2006, no sólo por la mayor negatividad de la liquidación del ejercicio anterior, sino también por los peores ajustes a los que se ha llegado a lo largo de 2007.

A diferencia de lo que ha sucedido en la CAPV, la Agencia Tributaria ha visto incrementarse la recaudación de todos estos impuestos, aunque en algunos de ellos el aumento ha sido muy moderado.

El resultado final ha sido de un aumento de la negatividad en los ajustes de los cuatro tributos, en

tabako-motak zergapetzen dituenen. Mota horien kontsumo-indizea % 5 jaitsi da EAerako, aurreko urteko abenduan egin zen egokitzapenerako erabili zenaren aldean.

especial el que grava las Labores del Tabaco, cuyo índice de consumo para la CAPV ha bajado en un 5% respecto al que se utilizó para el ajuste en diciembre del ejercicio anterior.

2007KO FABRIKAZIOKO ZERGA BEREZIEN EGOKITZAPENAK, KONTZEPTUKA, EPEKA ETA LURRALDE HISTORIKOKA
AJUSTES IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN 2007 SEGÚN CONCEPTOS, PLAZOS Y TERRITORIOS HISTÓRICOS

°°°€

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2006ko likid. Liquid. 2006	I. Hiruhilekoa Trimestre I	II. Hiruhile. Trimestre II	III. Hiruhile. Trimestre III	IV. Hiruhile. Trimestre IV	GUZTIRA TOTAL
ALKOHOLA / ALCOHOL	6.680	11.834	10.346	8.243	8.400	45.503
GARAGARDOA / CERVEZA	2.364	3.201	2.699	4.420	2.029	14.713
HIDROKARBUROAK / HIDROC.	-15.241	-47.527	-32.972	-51.342	-66.345	-213.427
TABAKOA / TABACO	-17.460	32.749	-20.120	10.591	40.507	46.267
GUZTIRA / TOTAL	-23.657	257	-40.047	-28.088	-15.409	-106.944
ARABA / ÁLAVA (16,88%)	-3.958	43	-6.700	-4.837	-2.601	-18.053
BIZKAIA (50,16%)	-11.933	130	-20.200	-13.911	-7.729	-53.643
GIPUZKOA (32,96%)	-7.766	84	-13.147	-9.340	-5.079	-35.248

KOADROA / CUADRO III.24

1998-2007 ALDIKO FABRIKAZIOKO ZERGA BEREZIEN EGOKITZAPENAK, KONTZEPTUKA
AJUSTES IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN PERÍODO 1998-2007 SEGÚN CONCEPTOS

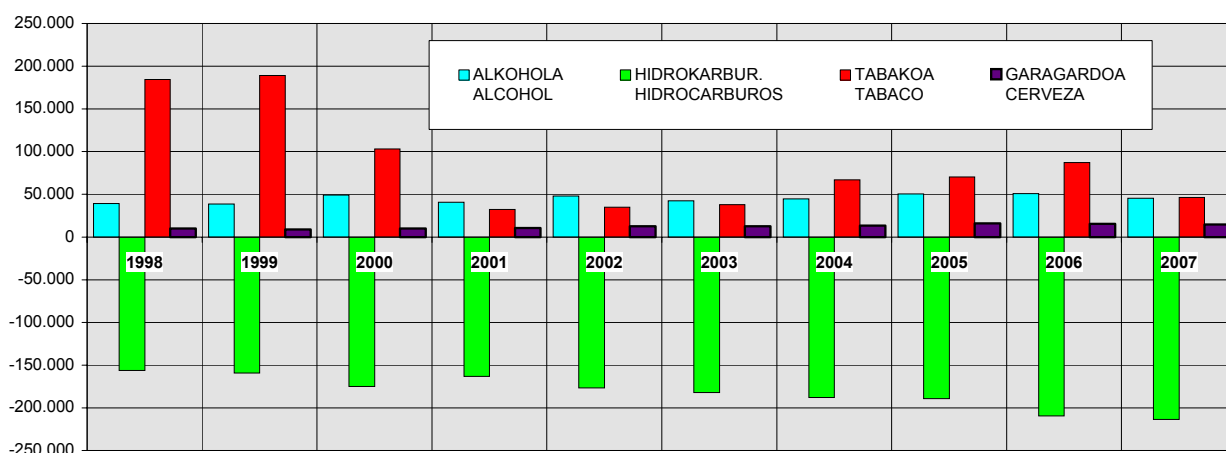
°°°€

URTEAK AÑOS	ALKOHOLA ALCOHOL	GARAGARDOA CERVEZA	HIDROKARBUR. HIDROCARBUROS	TABAKOA TABACO	GUZTIRA TOTAL
1998	39.312	9.959	-156.131	184.552	77.691
1999	38.729	8.948	-159.311	189.082	77.448
2000	49.273	9.988	-174.971	103.022	-12.687
2001	40.803	10.504	-163.317	32.280	-79.730
2002	48.166	12.516	-176.868	34.844	-81.342
2003	42.510	12.758	-182.015	37.871	-88.876
2004	44.606	13.350	-187.997	67.005	-63.036
2005	50.554	15.995	-189.324	70.444	-52.331
2006	50.885	15.428	-209.567	87.206	-56.048
2007	45.503	14.713	-213.427	46.267	-106.944

KOADROA / CUADRO III.25

EGOKITZAPENEN BILAKAERA 1998-2007 ALDIAN / EVOLUCIÓN DE LOS AJUSTES EN EL PERÍODO 1998-2007

000€


GRAFIKOA / GRÁFICO III.9
**EGOKITZAPENAK 1998-2007 ALDIAN, LURRALDE HISTORIKOKA
AJUSTES EN EL PERÍODO 1998-2007 SEGÚN TERRITORIOS HISTÓRICOS**

000€

URTEAK AÑOS	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
1998	12.174	40.384	25.133	77.691
1999	12.113	40.087	25.248	77.448
2000	-2.025	-6.511	-4.151	-12.687
2001	-13.076	-40.399	-26.255	-79.730
2002	-13.495	-40.834	-27.013	-81.342
2003	-14.878	-44.687	-29.311	-88.876
2004	-10.483	-31.739	-20.814	-63.036
2005	-8.750	-26.343	-17.238	-52.331
2006	-9.153	-28.450	-18.445	-56.048
2007	-18.052	-53.643	-35.249	-106.944

KOADROA / CUADRO III.26
3.c.4. Finantza-kompentsazioak

29/2007 Legeak, Euskadiko Kupoak 2007-2011 bosturtekorako zehazteko metodologia onartzeoak, lehen xedapen gehigarrian ezartzen du 2007ko ekitaldiko behin-behineko finantza-kompentsazioak 1997ko behin-behineko kompentsazioei aldaketa-indize bat aplikatuta zehaztuko direla. Aldaketa-indizea hau izango da: fabrikazioko zerga berezietan, zerga horiek ezartzen diren lurralde osoan, 2006eko ekitaldian biltzea aurreikusten den kopurua zati 1997ko oinarriko urtean zerga-kontzeptu horiengatik biltzea aurreikusten zen kopurua.

3.c.4. Las compensaciones financieras

Conforme a lo establecido en la Disposición Adicional Primera de la Ley 29/2007 por la que se aprueba la metodología de señalamiento del cupo del País Vasco para el quinquenio 2007-2011, las compensaciones financieras provisionales del ejercicio 2007 se determinaron por aplicación a las compensaciones provisionales de 1997 del índice de variación resultante del cociente entre la previsión de ingresos por Impuestos Especiales de Fabricación, en el conjunto del territorio de aplicación de dichos Impuestos, para el ejercicio 2007 y los ingresos previstos por los mismos conceptos tributarios en el año base 1997.

Guztira, 72.358.610 euro izan ziren Euskadiren alde.

El total de las mismas ascendió a 72.358.610 euros a favor del País Vasco.

2007KO BEHIN-BEHINEKO FINANTZA KONPENTSAZIOAK
COMPENSACIONES FINANCIERAS PROVISIONALES PARA 2007

°°°€

Kontzeptuak / Conceptos	Aurrek. 1997 Presup. 1997	Indizea Índice	Behin-beh. 2007 Provisional 2007
Alkohola / Alcohol (*)	-6.382	1,4742405	-9.408
Garagardoa / Cerveza	-1.819	1,4346612	-2.609
Hidrokarburoak / Hidrocarburos	-26.800	1,3930568	-37.334
Tabako motak / Labores Tabaco	55.404	2,1967864	121.710
GUZTIRA / TOTAL	20.403		72.359

(*) Alkohola, edari deribatuak eta tarteko produktoak / Alcohol, bebidas derivadas y productos intermedios

Zeinu negatiboa duten konpentsazioak Estatuaren aldekoak dira eta zeinu positiboa dutenak, berriz, EAEren aldekoak / Las compensaciones de signo negativo son a favor del Estado y las de signo positivo a favor del País Vasco

KOADROA / CUADRO III.27

Horrez gain, 2007eko maiatzean 2006eko ekitaldirako behin betiko finantza-kompentsazioak kalkulatzeari ekin zitzaion. Horretarako, aldaketa-indizearen benetako balioa aplikatu zitzaion 1997ko oinarriko urteko behin betiko konpentsazioei.

Asimismo, en el mes de mayo de 2007 se procedió al cálculo de las compensaciones financieras definitivas para 2006, por aplicación del valor real del índice de variación a las compensaciones definitivas del año base 1997.

Finantza-kompentsazioak, guztira, 72.428.694 eurokoak izan ziren, Estatuaren aldeko 4.453.396 euroko saldoa, alegia.

El importe total de las compensaciones financieras ascendió a 72.428.694 euros, que dio lugar a un saldo de 4.453.396 euros favorable al Estado.

2006KO BEHIN BETIKO FINANTZA KONPENTSAZIOAK
COMPENSACIONES FINANCIERAS DEFINITIVAS PARA 2006

°°°€

Kontzeptuak / Conceptos	1997 behin betiko Definitivo 1997	Indizea Índice	2006 behin betiko Definitivo 2006	Behin-beh. 2006 Provisional. 2006	2006 likid. Liquid 2006
Alkohola / Alcohol (*)	-5.829	1,4442952	-8.418	-9.108	689
Garagardoa / Cerveza	-1.551	1,7095988	-2.652	-2.601	-51
Hidrokarburoak / Hidrocarburos	-27.095	1,3507482	-36.599	-37.573	974
Tabako motak / Labores Tabaco	57.762	2,0791626	120.098	126.163	-6.065
GUZTIRA / TOTAL	23.287		72.429	76.882	-4.453

(*) Alkohola, edari deribatuak eta tarteko produktoak / Alcohol, bebidas derivadas y productos intermedios

Zeinu negatiboa duten konpentsazioak Estatuaren aldekoak dira eta zeinu positiboa dutenak, berriz, EAEren aldekoak / Las compensaciones de signo negativo son a favor del Estado y las de signo positivo a favor del País Vasco

KOADROA / CUADRO III.28

2007rako behin-behineko finantza-kompentsazioen ordainketa eta diru-sarrerak —eta 2006ko likidazioa— 2007ko kupoa ordaintzeko maiatzeko, iraileko eta abendu epeetan egin ziren (III. 29 koadroan jasota daude). Lurralde historikoak nola

Los pagos e ingresos de las compensaciones financieras provisionales para 2007, así como la liquidación para 2006, se hicieron efectivos en los plazos de pago del cupo para 2007 de mayo, septiembre y diciembre, según se recoge en el

banatu ziren adierazten du III.30 koadroak.

Cuadro III.29. Asimismo, en el Cuadro III.30 se muestra su distribución por Territorios Históricos.

2007KO FINANTZA KONPENTSAZIOEN EPEAK PLAZOS DE PAGO DE LAS COMPENSACIONES FINANCIERAS 2007				
KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	MAIATZA MAYO	IRAILA SEPTIEMBRE	ABENDUA DICIEMBRE	GUZTIRA TOTAL
2007KO BEHIN-BEHINEKO FINANTZA KONPENTSAZIOAK COMPENSACIONES FINANCIERAS PROVISIONALES 2007	24.120	24.120	24.120	72.359
2006EKO FINANTZA KONPENTSAZIOEN LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN COMPENSACIONES FINANCIERAS 2006	-4.453			-4.453

KOADROA / CUADRO III.29

2007KO FINANTZA KONPENTSAZIOAK. LURRALDE HISTORIKOAK COMPENSACIONES FINANCIERAS 2007 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS				
KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
Koefiziente horizontalak / Coeficientes horizontales	16,88%	50,16%	32,96%	100%
2007KO BEHIN-BEHINEKO FINANTZA KONPENTSAZIOAK COMPENSACIONES FINANCIERAS PROVISIONALES 2007	12.207	36.308	23.844	72.359
2006KO FINANTZA KONPENTSAZIOEN LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN COMPENSACIONES FINANCIERAS 2006	-745	-2.246	-1.462	-4.453

KOADROA / CUADRO III.30